

BÜRGERZEIT aktuell

Ausgabe Saale-Orla-Kreis & Vogtlandkreis • 10. Jahrgang • Nummer 12 • Auflage 40.180 Exemplare • 05.09.2025

**BERGER**
Ihr Makler für Finanzen und Versicherungen

SCHÜTZEN SIE
IHR VERMÖGEN MIT
Edelmetallen
GOLD & SILBER

03663 4058 - 0

39. Fest des Waldes und der Jagd und das Landesbläsertreffen des Thüringer Jagdverbandes e.V. in Hummelshain

Hummelshain. Am 13. und 14. September ist es soweit, dass nunmehr 39. Fest des Waldes und der Jagd öffnet im Hummelshainer Schlosspark seine Tore. In diesem Jahr mit einer ganz besonderen Ehre. Parallel zum Fest dürfen wir auf der Terrasse des Jagd Schlosses Hummelshain das Landesbläsertreffen des Jagdverbandes Thüringen e.V. austragen. Rund 100 Bläser aus ganz Thüringen haben sich hierzu schon angemeldet.

Auf dem Festplatz im altherwürdigen herzoglichen Schlosspark erwartet auch in diesem Jahr alle großen, aber auch die kleinen Besucher ein sehr buntes und reichhaltiges Mitmachprogramm. Auf rund 100 Ständen kann alles was zum Thema Jagd, Wald und Natur gehört, erlebt, probiert und mitgemacht werden. Vom Rindenschneider, über Jagdhunde und Jagdfalken, hin zu Fellhandlung, Köhlerei und Jagdschule ist die Bandbreite wirklich riesig und für jeden etwas dabei. Als großer Höhepunkt wird die Ostthüringer Jagdkönigin Theresa I. in ihre zweite Amtsperiode entlassen und aus ihrer bisherigen Amtszeit berichten.



Die Jagdhornbläser gastieren beim Fest des Waldes und der Jagd. Foto: Natur und Kultur GmbH

Hierzu haben sich neben dem Herzog viele weitere Hoheiten aus ganz Thüringen angekündigt, um der Zeremonie beizuwohnen. Echten Waldfestfans nicht unentdeckt geblieben, kam Jäger Hackelberg aus der Südharzer Schattenwelt in den letzten Jahren auf unser Fest und zog seine Runden. Schon im letzten Jahr gesellten sich seine düsteren Kumpanen dazu. Mit dem uralten Karsteufel, dem Brockenteufel, dem Mooregeist vom roten See oder dem Nebelteufel, sind wohl wieder ein ganzer Pulk von Geschöpfen

und Fabelwesen aus der Schattenwelt auf dem diesjährigen Fest des Waldes und der Jagd unterwegs. Während sie tagsüber über den Platz ziehen, sind sie am Samstagabend bei einer Pyroshow ganz in ihrem Element. Trauen Sie sich mit Ihnen Kontakt aufzunehmen? Der Festplatz ist auch wieder gut bestückt. In diesem Jahr wird das Programm auf dem drei Hektar großen Festplatz neben den 10 Festzelten wieder auf drei Bühnen verteilt sein. Die Waldfest-Bühne, die Keilerbar-Bühne und die Kitzland-Bühne. Am Samstag und

am Sonntag erwartet hier alle Besucher ein facettenreiches und buntes Programm mit vielen Höhepunkten. Besonderen Wert legen wir auf ein umfangreiches Kinderprogramm. In diesem Jahr wird es wieder unser sogenanntes Kitzland geben. Mit eigener großer Bühne und jeder Menge begleitender Attraktionen, wie dem Waldführerschein mit den Jungen Jägern, Zirkus-Workshops, Bogenschießen und vielen weiteren mehr. Doc Mac Dooley entführt die Kinder in den Wald von Cartershaugh, aber auch diverse Info-

Bastel- und Themenständen sind mit dabei, an denen mit Naturmaterialien gearbeitet werden kann und nebenbei jede Menge über Wald, Jagd und Naturschutz zu lernen ist. Ein großes Markttreiben ist natürlich auch wieder mit dabei. Hier gibt es allerhand aus Holz, Naturmaterialien oder jagdlichen Dingen, von künstlerischen Unikaten über Kürschnerwaren bis hin zu Schwippsbögen und Leitern, Jagdkanzeln oder Holzspalern. Einfach alles was das Thema Wald und Jagd zu bieten hat. Sie sehen, es wird auch in diesem Jahr wieder viel Neues aber auch Altbewährtes und Spannendes auf unserem Fest zu erleben sein. Kommen Sie und entdecken Sie unser diesjähriges Fest des Waldes und der Jagd. Für alle die noch mehr wissen möchten, auf unserer Webseite unter www.fest-des-waldes-und-der-jagd.de gibt es viele weitere Informationen und Tipps. Ich freue mich, Sie auf unserem Fest begrüßen zu dürfen und verbleibe mit einem Weidmannsheil. **Ihr Stephan Tiesler**

Das Programm zum Fest finden Sie auf Seite 3.

Familienfest auf Schienen:

50 Jahre Lok „Crispi“ in Crispendorf

Crispendorf. (FS) Mit einem großen Eisenbahnfest am 20. und 21. September feiert die Ferienlandseisenbahn Crispendorf den 50. Geburtstag ihrer Lok „Crispi“. Höhepunkt des Wochenendes ist der Einsatz der Dampflokomotive „LEO 70“,

die eigens aus der Nähe von Brühl anreist. Weitere Gastfahrzeuge, eine Tombola, Kinderschminken, Bastelaktionen und ein buntes Rahmenprogramm machen die Veranstaltung zu einem Familienfest für alle Generationen. Für die Ver-

pflung ist gesorgt mit Biergarten, Mittagstisch, Kaffee und Kuchen, Eis sowie Getränke stehen bereit. Das vollständige Programm wird rund zwei Wochen vorher unter www.ferienlandseisenbahn.de veröffentlicht. Die Jubiläumslok „Crispi“ hat eine bewegte Geschichte. 1975

als EA 44-01 für die Pionierseisenbahn Gera gebaut, kam sie wegen der steigungsreichen Strecke bald ins Wismut-Betriebsferienlager Crispendorf. 1999 erhielt sie ihren heutigen Namen und wurde ein Jahr später grundlegend überholt – samt Farbwechsel von Orange zu Rot. **Fortsetzung Seite 4.**



Dampflokomotive „LEO 70“ wird zum Jubiläum der Ferienlandseisenbahn Crispendorf im September im Einsatz sein.

Kinderwagen
Hartan, Gesslein, Emmaljunga, Joie, Moon, Hauck, Chicco etc.

**Kinder-Autositze
Kinderbetten**

Seeber
Babyfachmarkt
Marienstraße 55 + 59
95028 Hof
Telefon 09281/18509
www.baby-seeber.de
Bis zu 50% auf Einzelteile!

**Erfahrenen
Montagehelfer
dringend gesucht!**

OLDENBURG®
Fenster - Türen & Design
Am Teichrasen 27 | 07381 Pöbneck7 | Telefon 03647/41 29 49
www.oldenburg-fenster-tueren.de | www.oldenburg-poessneck@t-online.de

**das KAMINHAUS**
Bramburger GmbH & Co. KG
Ofen- & Schornsteinbau alles aus einer Hand

**Wärme zum Wohlfühlen**
www.das-kaminhaus.com

Darrtorstraße 8 • 07318 Saalfeld
Tel. 03671.5278203

Zum Tännig 4
07356 Bad Lobenstein
Tel. 036651.33148

**Specksteinöfen • Kamine • Kaminöfen
• Kachelöfen • Pelletöfen • Fliesen**

**Metallbearbeitung Remmler**
Inh. Anja Remmler

Wir lasern 3D!

Raniser Straße 15e
07333 Unterwellenborn OT Könitz
Tel.: 036732 233670
E-Mail: info@metallbearbeitung-remmler.de

www.metallbearbeitung-remmler.de

**Türen und Decken wieder neu!
Die clevere Renovierungslösung**

**vorher** **vorher**

✓ Ohne Baustelle in nur einem Tag ✓ Ideal auch für dunkle Holzdecken

PORTAS-Fachbetrieb **Nico Sassner**
Am Teichrasen 10 • 07381 Pöbneck
Unsere Ausstellung ☎ 0 36 47 / 41 59 45 🏠 sassner.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

**HEINER Reisen**
Omnibusverkehr Jürgen Pöbnecker
Schöne Reisen und Tagesfahrten 2025

01.-06.10. **6 Tage Kroatien/Selce** – Vier Inseln a. einem Streich HP € **854,00**
03.10. **romantisches Altmühltal** im farbenfrohen Herbst mit Schifffahrt. FP € **61,00**

„Bauernherbst im Salzburger Land“, die fünfte Jahreszeit – Tradition und ländliche Bräuche – G'sungen und G'spielt, da wo man sich Zuhause fühlt
09.-13.10. **5 Tage Abtenau i. Salzburgerland** (Topziel), 1x Musikabend, Nutzung des Schwimmbades uvm. ****Hotel, HP € **595,00**

11.10. **Weimar zum Zwiebelmarkt**. FP € **41,00**

Abschlussfahrt in den goldenen Oktober
20.-23.10. **4 Tage Südtirol mit Bierfest in Kaltern** – Dolomitenfahrt, Meran u. Kalterer See, Konzert mit Vincent & Fernando uvm. ***Hotel, HP € **554,00**

29.11. **Fahrt zur Einstimmung in den Advent**, inkl. Mittagessen, Musikprogramm mit TV-Sternchen **Regina Ross und Hans im Glück**, Kaffeegedeck. FP € **84,00**

29.11.-02.12. **4 Tage Advent in den Bergen** (Salzburgerland) ... HP € **435,00**

Sektorkorken knallen zwischen Mainz und Worms
30.12.25-02.01.26
feierlicher Ausklang in der rheinischen Toskana inkl. Silvesterfeier mit Live-Musik, Silvestermenü, Gl. Sekt, 1x Reiseleitung in Mainz (Rundfahrt), Weinprobe (3 Weine) u. Baguette, Begrüßungssekt, Nutzung des Schwimmbades, ****Hotel, uvm. HP € **679,00**

Anmeldung:
Heiner-Reisen, Sparnberger Str. 2, 95180 Berg/Rudolphstein, Tel. **09293/210**
Omnibusverkehr Jürgen Pöbnecker, 07926 Gefell, Isolde Pöbnecker, Tel. 036649/82521
www.heiner-reisen.de • info@heiner-reisen.de

Windindustrie stoppen: kein Ausbau der Windkraft!

Windindustrieanlagen beeinträchtigen die Landschaft und haben Folgen für Umwelt und Gesundheit. In Drucksache 20/9799 fordert die AfD-Bundestagsfraktion, den Flächenverbrauch und die visuelle Raumnahme durch die Windindustrie zu bekämpfen.



Veranstaltungstipps

BÜRGERZEITaktuell

Aktion „Blutspenden rockt!“

Vol. 3, Staffel 1

Der erste Glückliche der acht exklusiven Till Lindemann-Sammelstücke steht fest

Suhl/Schleiz. (ITMS) Jede Person – auch Neuspender – die im Aktionszeitraum vom 02.01.2025 bis zum 30.06.2025 Blut, Plasma oder/ und Thrombozyten gespendet hat, nahm mit jeder geleisteten Spende an der Aktion teil und sicherte sich damit die Chance auf eine von acht einzigartigen Trophäen vom Rammstein-Sänger. Besonderer Anreiz: Vier dieser acht Unikate waren ausschließlich Erstspender vorbehalten. Im benannten Zeitraum sind 31.920 Spendewillige im ITM Suhl erschienen. Gesamt wurden 57.819 dringend benötigte

Blutkonserven abgenommen. Ein gutes Zeichen für den Erfolg der Aktion: 2024 waren gesamt 42.392 Spendewillige anwesend. Der erste glückliche Gewinner von einem der acht Sammelstücke, die Sänger Till Lindemann aus seinem Privatbesitz exklusiv dem ITMS zur Verfügung gestellt hat, steht nun fest. **Am Dienstag, 12. August 2025 erhielt Philipp Zenker aus Ilmenau eine dieser begehrten Trophäen.** Der 33-jährige Spender hatte sich im vergangenen Jahr entschlossen, mit



Plasmaspender Philipp Zenker aus Ilmenau. Foto: ITM Suhl

regelmäßigen Blut- und Plasmaspenden im Blut- und Plasmaspendezentrum in Ilmenau am Wetzlarer Platz 1 Gutes für seine Mitmenschen zu tun. Seit seiner ersten Vollblutspende am 15. Oktober 2024 hat Herr Zenker bereits 13 Plasmaspenden geleistet. Herr Zenker ist nun stolzer Besitzer einer auf insgesamt 50 Stück limitierten, in Deutschland handgefertigten Ledergeldbörsen, die Till Lindemann ursprünglich nur für enge Freunde und Crewmitglieder anfertigen ließ. „Aus dem Herzen in die Hände / Eine Linie bis zum Ende / Von dem Schädel in die Beine / Rotes Band uns stets vereint.“ – Mit diesen Zeilen aus dem Song „Blut“ bringt Till Lindemann es auf den Punkt: **Ohne den roten Lebenssaft geht nichts!** In Thüringen werden rund 350 Blutkonserven pro Tag benötigt. Blutprodukte sind lebenswichtig. Denn es gibt immer wieder Situationen, in denen zum Überleben das Blut eines anderen Menschen gebraucht wird – sei es durch einen Verkehrsunfall, zur Behandlung einer schweren Erkrankung oder für eine lebensrettende Operation. Bis zu drei Leben können pro Blutkonserve gerettet werden. Zwei von drei Deutschen sind mindestens einmal in ihrem Leben auf das Blut eines anderen Menschen oder daraus hergestellten Medikamenten angewiesen. Da Blutkonserven nur bis zu sieben Wochen haltbar sind, ist es wichtig, dass Menschen regelmäßig Blut spenden. **Gerade die heißen Tage im Sommer stellen die Blutversorgung immer wieder vor akute Herausforderungen.** Und wofür wird eigentlich Blutplasma verwendet? Aus Blutplasma werden wertvolle Stoffe für Arzneimittel gewonnen, die zur Behandlung le-

bensbedrohlicher Krankheiten benötigt werden. Menschen mit einer geschwächten Immunabwehr benötigen Medikamente aus Blutplasma, weil sie nicht mit herkömmlichen Antibiotika behandelt werden können und ihr Körper ohne Unterstützung von außen keine Infektionen abwehren kann. Bei Menschen mit Blutgerinnungsstörungen kann das Blut nicht korrekt gerinnen. Das Glykoprotein Fibrinogen ist ein wichtiger Bestandteil der Blutgerinnung. Damit können schwerste Verletzungen der inneren Organe behandelt werden. Fibrinogen wird auch zum lokalen Wundverschluss eingesetzt. Auch gerissene Sehnen und Nervenstränge im neurochirurgischen Bereich lassen sich mit Fibrinkleber wieder verbinden. Das Protein Albumin wird bei schweren Verbrennungen, Trauma Patienten und in der Chirurgie eingesetzt. **Voraussetzungen für die Blut- und Plasmaspende:** Spenden kann jeder Erwachsene ohne relevante Vorerkrankungen ab 18 Jahren. Mit dem Wegfall der Altersobergrenze ist das Alter kein Ausschlussgrund von der Blutspende. Frauen dürfen vier Mal, Männer sechs Mal innerhalb von 12 Monaten Vollblut spenden, wobei ein Abstand von mindestens 8 Wochen zwischen zwei Spenden eingehalten werden muss. Das Spenden von Blutplasma ist bis zu 60 Mal im Kalenderjahr möglich. Vor jeder Spende werden Blutdruck, Puls und Temperatur gemessen sowie für die Spende notwendige Gesundheitsfragen geklärt. Zu jeder Spende den gültigen Personalausweis oder Reisepass mitbringen. **Termine mobile Blutspende, Öffnungszeiten Blut- und Plasmaspendezentren** www.blutspendesuhl.de

Zudelsdorfer Kirmes in Ranis

Ranis. (RB) Der Gewerbe- und Heimatverein Ranis e.V. lädt vom 26. bis 28. September zur Zudelsdorfer Kirmes ein. **Freitag, 26.09.2025** 20 Uhr Kirmesbeginn an der Raniser Feuerwehr 20.30 Uhr Eröffnung durch den Bürgermeister, Wettbewerb im Bierfassrollen, Bierfassanstich 21 Uhr ZgW spielt zum Tanz **Samstag, 27.09.2025** ab 21 Uhr Kirmestanz mit „Why Not“ **Sonntag, 28.09.2025** 9 Uhr Ständchenrunde durch Zudelsdorf von der Kirmesgesellschaft 11 Uhr Unterhaltung mit „Laudi“ im Festzelt 12 Uhr Mittagessen mit Klößen und Rouladen 13 Uhr bunter Familiennachmittag mit Musik **Für das leibliche Wohl ist an allen drei Tagen bestens gesorgt.**

Spende Blut! Rette Leben!
Und mit jeder Blutspende eine Chance mehr auf unsere exklusive Blutspende-Schwalbe.

Erstspender Willkommen!

Mo 8.9. Pößneck
Lehrlingswohnheim der VS
C.-G.-Vogel Str. 9, 16-19 Uhr

Do 18.9. Remptendorf OT Liebenbrun
Hirt's Brau- & Gasthof
Liebenbrun 54, 16-19 Uhr

Fr 19.9. Neustadt/Orla, Feuerwehr
Rodaer Str. 27c, 16-19 Uhr

Mo 22.9. Oberböhmisdorf
Oberböhmisdorfer Agrar
Sommerseite 9, 16-18:30 Uhr

Di 23.9. Krölpa, Begegnungsstätte VS
Trannrodaer Str. 21, 16-19 Uhr

Do 2.10. Schleiz, Seniorenclub der VS
Oschtitzer Str. 2, 16-19 Uhr

www.blutspendesuhl.de
Facebook/blutspende123
Instagram/blutspendesuhl

39. Fest des Waldes und der Jagd
RESIDENZDORF HUMMELSHAIN

Programmauszug

Samstag 13. September 2025
von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Pilzausstellung, Schattenwelt Südharz, Jagdfalken, Motorsägenausstellung, Doc Mac Dooley, Zeidlervorführung, Fackelumzug

Sonntag 14. September 2025
von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Landesbläsertreffen, Ostthüringer Jagdkönigin Theresa I., umfangreiches Kinderprogramm im Kitzland, großer Holzmarkt, Holzscheibensägewettkampf, Vorstellung Jagdhunderassen

www.fest-des-waldes-und-der-jagd.de

Dank Ihrer Spenden wächst aus Hoffnung Wirklichkeit

Vielen Dank für Ihre finanzielle Unterstützung. Ihre Spende hilft dabei, die Kosten des Rechtsstreits zu tragen und weiterhin Presse- und Meinungsfreiheit zu ermöglichen. Ihre Solidarität ist ein wertvolles Zeichen – dafür danken wir Ihnen herzlich.

wgv Schleiz GmbH
Herausgeber der **BÜRGERZEITaktuell**

Bekannte Melodien für Orgel mit 4 Händen und 4 Füßen

Blankenberg a.R. „Bekannte Melodien für Orgel mit 4 Händen und 4 Füßen – ein Orgel-Feuerwerk“. Unter diesem Motto präsentiert das Agathe-Projekt am Samstag, 13. September, um 17 Uhr ein außergewöhnliches Orgel-Konzert-Erlebnis in der Ev. Gnadenkirche Blankenberg am Rennsteig. An diesem Nachmittag ist die romantische Bärmig-Orgel (erbaut 1863) erstmals vierhändig gespielt mit gleichzeitiger Übertragung der Orgel-Spielanlage auf eine große Leinwand zu sehen und zu hören. Auf dem Programm stehen bekannte Melodien und Kompositionen von Händel – Hallerluja, Bach – Air, Mozart – Türkischer Marsch, Strauss – Donau-Walzer, Schumann – „Wil-

der Reiter“ und „Fröhlicher Landmann“, Joplin – Ragtime „The Entertainer“, Pédalier – „Bruder-Jakob-Miniaturen“ für Orgelpedal mit 4 Füßen, Lenz – Variationen über „Freude, schöner Götterfunken“. Die Organisten sind das Orgel-Duo Iris und Carsten Lenz. Die beiden Virtuosen gelten zurzeit als eines der führenden Orgel-Duos in Europa. Sie sind Organisten an der großen und bedeutenden Skinner-Orgel der Saalkirche in Ingelheim am Rhein. Dort haben sie gerade seit der Corona-Zeit einige vielbeachtete evangelische ZDF-Fernsehgottesdienste musikalisch gestaltet. Mit ihren vierhändigen Konzertprogrammen haben sie bisher zahlreiche Konzerte in vielen Ländern Europas und in den

USA gespielt. Zusätzlich haben sie rund 30 CD-Einspielungen und drei Video-DVDs vorgelegt sowie bei weiteren Radio- und TV-Produktionen mitgewirkt. Konzerte mit dem Orgel-Duo Lenz haben einige Spezialitäten. Einmal gibt es eine für alle Altersgruppen geeignete und kurzweilige Programmgestaltung mit jeweils angenehm zu hörenden und auch humorvollen Kompositionen. Weiterhin wird die Orgel-Spielanlage per Video auf eine große Leinwand im Kirchenraum übertragen, so dass die Konzertbesucher von allen Plätzen der Kirche den Organisten live beim Spielen auf die Finger und die Füße schauen können. Das Programm wird zusätzlich noch humorvoll moderiert. Die Organisten ergänzen: „Vom

Orgelbauer Johann Gotthilf Bärmig sind 41 Orgeln erhalten. Seine Orgel in der Gnadenkirche eignet sich besonders gut für unser Konzert mit bekannten Melodien. Ca. 10 Minuten vor Konzertbeginn machen wir als kleines Vorprogramm noch eine kurze Orgel-Vorführung. Dabei nutzen wir die Leinwand, auf der ja auch im Konzert das Spiel der Organisten zu sehen ist. Die Besucher können auf diese Weise seltene Einblicke und die Funktionsweise und Klangmöglichkeiten einer Orgel bekommen.“ Der Eintritt ist frei (Kollekte erbeten). Dauer: ca. 1 Stunde. Infos zu den Ausführenden, Demo-Video: www.lenz-musik.de.

Italienische Vielfalt im Restaurant „IL GUSTO“

Schleiz. (ab) Seit dem 9. August schleimen die Schleizer bereits seit einem Jahr italienische Spezialitäten im „IL GUSTO“ im Herzen der Stadt, am Schleizer Neumarkt. Wir haben bei den Besitzern des Familienbetriebes nachgefragt, was die Gäste an ihrer breiten Auswahl an italienischen Gerichten überzeugt. Familie Kumar nutzt die Frage gleich für eine Einladung: „Genießen Sie die ganze Bandbreite italienischer Küche: von Bruschetta, Caprese und Carpaccio über frische Salate bis hin zu hausgemachter Pasta mit Meeresfrüchten oder herzhaft überbackenen Spezialitäten. Unsere knusprigen Pizzen gibt es in vielen Variationen – für jeden Geschmack das Richtige! Fleischliebhaber wählen zwischen Schweinelendchen, Rumpsteak, Rinderfilet oder Schnitzel, während Fischfreunde mit Lachs,



Inhaber vom Restaurant „IL GUSTO“, Anil Kumar, mit seiner Ehefrau Anu. Fotos: Annett Birkner

Seezunge, Scampi und Sepia verwöhnt werden. Zum süßen Abschluss empfehlen wir unser hausgemachtes Tiramisu oder köstliche Eisbecher. Für Familienfeiern, Geburtstage oder besondere Anlässe steht Ihnen zudem ein großer, gemütlicher Raum zur Verfügung. Erleben Sie italienische Spezialitäten in angenehmer Atmosphäre – wir freuen uns auf Ihren Besuch!“ **Kontakt:** Restaurant „IL GUSTO“, Inhaber Anil Kumar Am Neumarkt 20, 07907 Schleiz Telefon 03663 428537 Öffnungszeiten: **Mo/Mi-So** 11:30 – 14 Uhr & 17 – 22 Uhr Di Ruhetag

ser hausgemachtes Tiramisu oder köstliche Eisbecher. Für Familienfeiern, Geburtstage oder besondere Anlässe steht Ihnen zudem ein großer, gemütlicher Raum zur Verfügung. Erleben Sie italienische Spezialitäten in angenehmer Atmosphäre – wir freuen uns auf Ihren Besuch!“ **Kontakt:** Restaurant „IL GUSTO“, Inhaber Anil Kumar Am Neumarkt 20, 07907 Schleiz Telefon 03663 428537 Öffnungszeiten: **Mo/Mi-So** 11:30 – 14 Uhr & 17 – 22 Uhr Di Ruhetag



Blick ins stilvoll eingerichtete Restaurant „IL GUSTO“.

BÜRGERZEITaktuell

ihr Mediaberater für den Saale-Orla-Kreis:
Bianka Enders: Tel. 03663.4 06 67 51

VOGTLAND RADIO
Hier sind Sie zu Hause!

Altenburg 107,5 MHz
Plauen 95,4 MHz
Klingenthal 103,8 MHz
Gera 104,5 MHz
Reichenbach 100,5 MHz
Schleiz 92,4 MHz
Markneukirchen 103,5 MHz
Auerbach 88,2 MHz

... jetzt einschalten!

www.VogtlandRadio.de | WhatsApp: 03741 572323 kostenlose Verkehrshotline: 0800 30 30 113



Katrin Voigt
staatlich anerkannte
Ergotherapeutin

**Ergotherapie-
praxis**

Frankendorfer Str. 21
07922 Tanna
Tel. 036646-28629

**Praxis für
Physiotherapie/Osteopathie**

Neue Straße 2
07922 Tanna (Bettina Tschirpke)

**Ihre Praxis für Physiotherapie
und Osteopathie**
Tel. 036646/28565 · post@therapie-zollgruen.de



PHYSIOfit

Praxis für Physiotherapie und Osteopathie

Riccardo Aust
Parkstraße 3
07356 Bad Lobenstein
Tel.: 036651 39480
Fax: 036651 39539



**aktiv ~ gesund
PHYSIOTHERAPIE
& OSTEOPTHIE**
Monique Franz

Langenbacher Str. 5 • 07919 Mühltruff
Telefon **036645-359720**
E-Mail info@physiotherapie-muehltruff.de



valeo
Physiotherapie

Ralf Groß

Burkhardtstraße 32 · D-07819 Triptis
Tel.: 036482/86326

**NEU bei uns! Mit zusätzlicher
Versorgung in KG-Geräte.**

Familienfest auf Schienen: 50 Jahre Lok „Crispi“ in Crispendorf



Die Jubiläumslok „Crispi“ zieht ihre bunten Wagen durch das Wisentatal – seit 50 Jahren im Einsatz.
Fotos: Ferienlandseisenbahn Crispendorf e.V.

Fortsetzung von Seite 1:

Betrieben wird die Ferienlandseisenbahn ehrenamtlich vom Verein Ferienlandseisenbahn Crispendorf e.V. Die Mitglieder kümmern sich um drei Lokomotiven, sieben Personenwagen und über 1.700 Meter Gleis entlang der Wisenta. Pro Jahr werden rund 50 Fahrtage organisiert – offiziell oder auf Bestellung, auch mit dem beliebten Badeszug. Im Winter erneuert der Verein 70 bis 80 Meter Gleis. Steigende Materialkosten und fehlende Helfer

erschweren jedoch die Arbeit. Nach dem Jubiläumswochenende stehen noch mehrere Termine auf dem Fahrplan: Am 3. und 5. Oktober sowie zu den Glühweinfahrten am 18./19. Oktober von 13 bis 17 Uhr, und zu den Halloweenfahrten am 31. Oktober von 13 bis 18 Uhr. Das Café am Bahnsteig hat an allen Fahrtagen geöffnet, zu Halloween wird zusätzlich gegrillt. Die Bahnstrecke kreuzt den Rundwanderweg Saale-Wisenta-Plathengrund – ideal für einen Familienausflug mit Zugfahrt und Spaziergang.

Gemeinsam für gesundes Altern & Sturzprävention

Schleiz. (physio-deutschland) Physiotherapie – Aus der Ausbildungszielbeschreibung von 1994 wird deutlich, dass es sich bei dem Begriff „Physiotherapie“ um den Oberbegriff handelt, der alle aktiven und passiven Therapieformen umfasst. Unter dem Oberbegriff Physiotherapie findet sich daher einerseits die Krankengymnastik, die dem Physiotherapeuten vorbehalten ist sowie andererseits die physikalische Therapie, also das Berufsfeld, in dem Physiotherapeuten und Masseure gleichberechtigt nebeneinander tätig werden. Die physikalische Therapie ihrerseits untergliedert sich in die Bereiche Massagen, Elektrotherapie, Hydrotherapie sowie Thermotherapie. Physiotherapie umfasst die physiotherapeutischen Verfahren der Bewegungstherapie sowie die physikalische Therapie. Physiotherapie nutzt als natürliches Heilverfahren die passive – z.B. durch den Therapie-

ten geführte – und die aktive, selbstständig ausgeführte Bewegung des Menschen, Aufklärung und Coaching sowie den Einsatz physikalischer Maßnahmen zur Heilung, Linderung und Vorbeugung von Erkrankungen. Physiotherapie findet Anwendung in vielfältigen Bereichen von Prävention, Therapie, Rehabilitation und Palliation sowohl in der ambulanten Versorgung als auch in teilstationären und stationären Einrichtungen. Damit ist die Physiotherapie eine Alternative oder sinnvolle Ergänzung zur medikamentösen oder operativen Therapie. Der diesjährige Welt-Physiotherapie-Tag (WPTD) am 8. September 2025 stellt die Prävention von Gebrechlichkeit und Stürzen in den Fokus

– zwei zentrale Herausforderungen einer alternden Gesellschaft. Physiotherapeuten spielen dabei eine Schlüsselrolle, denn sie unterstützen ältere Menschen dabei, ihre Mobilität, Kraft und Lebensqualität zu erhalten oder wiederzuerlangen. „Gesundes Altern ist kein Zufall – es ist das Ergebnis bewusster Entscheidungen und gezielter Bewegung. Physiotherapeuten begleiten Menschen dabei, ihre Mobilität, Kraft und Lebensfreude bis ins hohe Alter zu erhalten“, betont Dr. Minettchen Herchenröder, Generalsekretärin von Physio Deutschland. Um die gesellschaftliche Relevanz physiotherapeutischer Arbeit zu unterstreichen – und zu zeigen, Bewegung ist der Schlüssel zu einem gesunden, selbstbestimmten Leben im Alter, wird mit Aktionen an diesem Tag versucht, der Physiotherapie Gehör in der breiten Öffentlichkeit zu verschaffen.

Was ist gesundes Altern?

2025 greift der **Welttag der Physiotherapie** das wichtige Thema „Gesundes Altern“ auf. Physiotherapeut*innen weltweit zeigen den Nutzen der Physiotherapie auf.

Themenschwerpunkt 2025 zum Tag der Physiotherapie am 8. September „Gesund Altern“

Schleiz. (Kerstin Tragsdorf) Mit dem internationalen Tag der Physiotherapie am 8. September 2025 – „World Physiotherapy Day“ – wird besonders Aufmerksamkeit auf die Arbeit von Physiotherapeuten als Bewegungsexperten gelenkt. Dieses Jahr steht im Fokus: Gesundes Altern. Hippokrates war bereits 460 v. Chr. ein Vorreiter mit Massagen, manuellen Therapietechniken und Hydrotherapie zur Behandlung für Menschen. Die moderne Physiotherapie entstand dann im 19. Jahrhundert, als Ärzte bemerkten, wie wichtig gezieltes Training für die Genesung vor allem bei Kriegsverletzungen und Opfern nach Arbeitsunfällen war. Die Kieler Lehranstalt für Heilgymnastik eröffnete als erste Institution mit staatlicher Anerkennung, ihr folgte 1919 die „Sächsische Staatsanstalt für Krankengymnastik und Massage“ in Dresden. Für Physiotherapeuten gibt es in Deutschland eine bundesweit geregelte Ausbildung an Berufsfachschulen für Physiotherapie sowie an Krankenhäusern. Sie dauert drei Jahre und endet mit einer staatlichen Abschlussprüfung. Außerdem besteht die Möglichkeit, Physiotherapie an Hochschulen zu studieren. Hatten Sie vielleicht auch schon mal Muskelschmerzen oder Verletzungen, Knochenbrüche, eine Operation an Gelenken oder Organen, lei-



Physiotherapie ist ein komplexes und dynamisches Feld, das sich ständig weiterentwickelt und verändert. Neue Erkenntnisse aus der Forschung und Innovationen in der Praxis bringen regelmäßig neue Ansätze und Methoden hervor. So ist es Kerstin Tragsdorf wichtig, ihr Team auf den neuesten Stand zu halten, um ihren Patienten die bestmögliche Betreuung zu bieten. (Das Tragsdorf-Team in einer kürzlich absolvierten Theorg-Schulung – der Online-Terminkalender mit einer 2Go-App zur Befundung)

den an einer Atemwegs- oder Herz-Kreislauferkrankung, an einem Lymphödem, Migräne, an einer neurologischen Erkrankung wie einem Schlaganfall, Mb. Parkinson oder fühlen sich kraftlos? Das sind doch oft Beschwerden im höheren Alter? Vielleicht können Sie dadurch nicht mehr all Ihren Aktivitäten, wie Fahrradfahren, Treppesteigen, Wandern oder Schwimmen, nachgehen? **Was kann Physiotherapie für Sie erreichen?** Sie ist eine konservative Form der äußerlichen Anwendung von Heilmitteln, wie Ultraschall, Moorpackungen, Elektrotherapie, Traktionen oder

Krankengymnastik einzeln, in Gruppe oder am Gerät, Manuelle Therapie, Bobath, Lymphdrainage u.v.m. und umfasst die ganzheitliche Therapie des Körpers. **Worum geht es dabei?** - Ihren Schmerz zu verringern oder gar loszuwerden
- Ihre Kräfte neu aufzubauen
- Ihre Beweglichkeit zurückzuerlangen
- Ihr Selbstvertrauen zu festigen
- Ihr Gleichgewicht wieder zu finden
Was erwartet Sie, wenn Sie ein Rezept für Physiotherapie bekommen? Am Anfang steht eine Anamnese und Untersuchung zum

Analysieren Ihrer speziellen Problematik mit Blick auf Zusammenhänge in Ihrem Körper. Auch was Sie im Umfeld belastet, ist für uns wichtig. Daraus erschließt sich die individuelle Therapieplanung und die gemeinsamen Absprachen des Behandlungsziels. Sie erhalten geeignete Maßnahmen und gezielte Techniken zur Schmerz- und Bewegungsverbesserung. Sie bekommen Aufklärung zu Ihrer Thematik und Übungen für zu Hause, der Therapieerfolg wird regelmäßig überprüft und die Behandlungsauswahl angepasst. Zum Schluss wird das Anfangs- mit dem Endergebnis verglichen und entschieden, ob eine wei-

tere Therapie nach Absprache mit dem Arzt sinnvoll ist oder ob wir Sie „entlassen“ können. Wir sind dabei nicht nur Anleiter für die krankengymnastischen Übungen, sondern Mutmacher und Zuhörer, geben wertvolle Tipps und begleiten Sie Step by Step mit angepassten, uns zur Verfügung stehenden Varianten im Rahmen der Ihnen verordneten Heilmittel. Es ist eine professionelle Mischung aus anatomischen und physiologischem Wissen, Technik und Herz. Wir arbeiten übergreifend mit Ärzten und anderen Gesundheitskräften zusammen, um gemeinsam an einem Strang für Ihre Gesundheit zu ziehen. Stellen Sie sich vor, Sie können dann wieder schmerzfrei laufen, Ihren Arm gut bewegen, Treppen steigen, bekommen mehr Luft, fühlen sich kraftvoller und können Ihren Hobbys wieder nachgehen. Genau das ist dann die „Magie der Physiotherapie“. **Das Fazit dieses besonderen Tages:** Bleiben Sie aktiv. Hören Sie auf Ihren Körper und vergessen nicht – manchmal braucht man nur einen Menschen mit Engagement in seinem Beruf an seiner Seite, um wieder durchzustarten. Physiotherapie kann das Leben verändern und vielleicht auch Ihres, wenn Sie bereit für die Übernahme Ihrer Eigenverantwortung sind. Das ist ein großer Beitrag zu Ihrem „Gesund Altern“.



Im Frühjahr wurde die Physiotherapie-Praxis Tragsdorf in der Rudolf-Breitscheid-Straße 6a teilweise neugestaltet. Im Fordergrund des Konzepts standen abgeschlossene, gemütliche Behandlungsräume und neue Akustik-Wände. Im Empfangsbereich sorgen liebevolle Details für eine behagliche Atmosphäre, wie das Reichen von Wasser mit Heilsteinen aus der Bernhard-Scherf-Wasseranlage oder das Versprühen von Aromadüften mit Rostock-Essenzen. Die Behandlungszimmer sind mit hochmodernen Behandlungsliegen, wie beispielsweise der dreidimensionalen Manuthea-Liege ausgestattet. Das Highlight bilden der Gymnastikraum mit Sprossenwand und einer Ganzkörper-Roller-Massage (Faszientraining für „Faule“), welche in Kombination mit Wärme, Vibration und Klopfen eine wirkungsvolle Durchblutung und Mobilisation ermöglicht sowie der Einsatz vom Spiralmuskeltraining nach Dr. Smisek. Im lichtdurchfluteten und angenehmen Gymnastikraum bietet Kerstin Tragsdorf Sportkurse an. Hierbei ist Tragsdorf wichtig, mit eigenem Körpergewicht als Trainingsreiz zu arbeiten. Im Gruppensport ist auch schon die ein oder andere 90-jährige Kundschaft, die sich im hohen Alter noch fit halten möchte. Foto: Annett Birkner



FSV Schleiz: Im Pokal gegen Meuselwitz

BÜRGERZEITaktuell

„Auf ein Wort, Herr Fritzsch“

Schleiz. (Jürgen Müller) Kurz nach Saisonbeginn stand Roger Fritzsch, der Trainer der Thüringenliga-Mannschaft des FSV Schleiz, unserer Zeitung in einem Gespräch Rede und Antwort.

In der vergangenen Saison gelang mit einem Kraftakt kurz vor Schluss der Klassenerhalt. Ein kurzer Blick auf die vergangene Saison?

Wir hatten brutales Verletzungspech und mit den kurzfristigen Abgängen von Abbderebi, Mane und Mejer haben wir zudem drei wichtige Offensivkräfte verloren. Aber wir wollen und dürfen es nicht nur an den Ausfällen und Abgängen festmachen, sondern wir müssen uns auch eingestehen, dass wir in den wichtigen Spielen gegen Geratal, Meiningen, Schweina, Langensalza und Bad Frankenhausen einfach nicht an unsere Leistungsgrenze kamen. Dennoch bin ich sehr stolz auf die Jungs, dass sie es am Ende noch geschafft haben, die Klasse zu halten.

Von der ursprünglichen Idee, mit einer Mannschaft aus Spielern aus Schleiz und Umgebung die Spiele in der Thüringenliga zu bestreiten, musste abgewichen werden. Gibt es zukünftig einen Weg zurück?

Ja, es ist und bleibt die Grundidee. Aber so ehrlich müssen wir nach fünf Jahren Verbandsliga sein, es ist ein romantischer Gedanke. Leider lässt sich dies aufgrund des territorialen Umfeldes mit wirtschaftlich stärkeren Vereinen einfach nicht umsetzen. Mit Erik Müller und Fabian Dittrich haben wir zwei bo-

denständige Spieler aus dem nahen Umfeld gewinnen können. Oskar Petzold kommt zwar vom VFC Plauen, wohnt aber im Nachbarort von Schleiz und ist ja somit auch ein Junge aus dem näheren Umfeld.

Im Spielerkader des FSV Schleiz befinden sich einige Spieler, die sich mehr oder weniger ihre ersten Sporen im Männerbereich verdienen wollen. Was erwarten Sie von ihnen?

Wir sind sehr stolz, dass wir mit Groh, Schulz, Petzold, Dorn, Langer, Bamba, Lorenz und Ovsyannikov gleich acht Spieler unter 20 Jahre im Kader haben. Sie bringen alle ein brutales Potenzial mit. Aber natürlich gehören bei jungen Spielern stets Leistungsschwankungen dazu, wir hoffen, dass diese sehr gering ausfallen werden. Wir neh-

men dieses Risiko aber gern in Kauf. Mit Limmer, Hilbert und Berger haben wir auch drei Talente aus den eigenen Reihen, die wir in naher Zukunft an das Verbandsligateam heranzuführen wollen. Momentan spielen alle drei regelmäßig bei der Kreisoberliga-Mannschaft und liefern dort teilweise sehr starke Leistungen ab.

Gleich zu Beginn der Saison müssen Sie erneut auf einige Spieler verzichten. Wann ist mit einer Rückkehr zu rechnen?

Ja, leider mussten wir gegen Arnstadt gleich auf zehn Spieler und im Pokal gegen Kahla auf acht Spieler verzichten. Mit Jünger, Kögler und Hoyer sollten drei Spieler wieder zur Mannschaft zurückkehren. Bei Dorn, Ichigucchi, Liebold und Arakkaki wird es leider noch einige Zeit dauern. Wir hoffen, dass Lukas Beier An-

fang September wieder zur Verfügung steht. Er fehlte die letzten Wochen aus beruflichen Gründen.

Ursprünglich wollte Kyrlo Ovsyannikov nicht in Schleiz spielen, jetzt streift der Ukrainer doch das Dress des FSV über. Wieso kam es zu dem Sinneswandel und was erhoffen Sie sich von ihm?

Kyrlo hat bei uns einen sehr guten Eindruck hinterlassen, dennoch war sein ursprüngliches Ziel, eine Klasse höher zu spielen. Jetzt sind wir froh, dass sich dies zerschlagen hat und er sich für uns entschieden hat.

Wen zählen Sie zum Favoritenkreis um den Meistertitel? Die Topfavoriten sind für mich FC Fahner Höhe, FC Thüringen Weida, 1. FC Eichsfeld und SV Schott Jena.

Mit dem Pokalverteidiger ZFC Meuselwitz hatte der FSV Los-



Roger Fritzsch, Trainer des FSV Schleiz.

glück oder Pech?

Im September 2022 kam der FSV, ebenfalls im Pokal, im heimischen Fasanengarten mit 0:8 unter die Räder. Als Zuschauerermagnet gilt der Regionalligist keinesfalls. Ganze 300 Zuschauer wollten das Spiel damals sehen. Ohne dem ZFC Meuselwitz zu nahe zu treten, dies ist für uns das schlimmste Los, was man hätte ziehen können. Wenn man schon einen Regionalligisten in der zweiten Runde zugelost bekommt und mit großer Wahrscheinlichkeit sportlich keine Chance hat, möchte man wenigstens eine tolle Kulisse haben. Leider wird das gegen Meuselwitz nicht der Fall sein, dafür hätte man Jena oder Erfurt ziehen müssen.

Claudia Ludwig (Vereinsvorsitzende): Sicher war der Gegner nicht unser Wunschkandidat. Ich denke trotzdem, dass viele Zuschauer den Weg in den Fasanengarten finden werden. Um hoffentlich ein spannendes Spiel mit unseren Neuzugängen zu sehen. Vielleicht gelingt unserer Mannschaft auch eine Pokalüberraschung und sie zieht in die nächste Runde ein. Ganz sicher wird unser Versorgungsteam wieder 100 Prozent und mehr geben.



Bislang ohne Torerfolg blieb der Schleizer Torjäger Albert Pohl (mitte) in den ersten beiden Punktspielen.

Fotos: Jürgen Müller

Mannschaftskader FSV Schleiz

- Torwart**

Luis Groh - 18 Jahre (im Verein seit 2024)

Maximilian Jünger - 27 Jahre (im Verein seit 2023)

Alexander Weiß - 27 Jahre (im Verein seit 2021)

Abwehr

Tidjane Bamba - 19 Jahre (im Verein seit 2024)

Martin Berger - 29 Jahre (im Verein seit 2006)

Nicky Eichelkraut - 32 Jahre (im Verein seit 2020)

Robby Kögler - 31 Jahre (im Verein seit 2021)

Marco Saß - 28 Jahre (im Verein seit 2002)

Mittelfeld

Paul Dorn - 20 Jahre (im Verein seit 2025)

Andre Hoyer - 29 Jahre (im Verein seit 2003)

Jo Ichiguchi - 29 Jahre (im Verein seit 2025)

Thomas Liebold - 34 Jahre (im Verein seit 2014)

Morris Möller - 28 Jahre (im Verein seit 2024)
- Erik Müller - 21 Jahre (im Verein seit 2025)

Amel Nukovic - 25 Jahre (im Verein seit 2010)

Kyrlo Ovsyannikov - 20 Jahre (im Verein seit 2025)

Christian Pätz - 29 Jahre (im Verein seit 2022)

Oskar Petzold - 19 Jahre (im Verein seit 2025)

Tim Schulz - 19 Jahre (im Verein seit 2025)

Tim Sluga - 25 Jahre (im Verein seit 2021)

Sturm

Lukas Beyer - 21 Jahre (im Verein seit 2015)

Fabian Dietrich - 25 Jahre (im Verein seit 2025)

David Langer - 19 Jahre (im Verein seit 2025)

Kristian Lorenz - 19 Jahre (im Verein seit 2016)

Joao Mendes - 26 Jahre (im Verein seit 2024)

Albert Pohl - 28 Jahre (im Verein seit 2020)

Elton Marciano Sá - 23 Jahre (im Verein seit 2023)

Die Mannschaft des ZFC Meuselwitz



Obere Reihe von links nach rechts: Jan Halasz, Elias Ndukwe Oke, Felix Rehder, Ben Keßler, Florian Hansch, Luis Fischer, Theo Teßmer, Nick Seidemann, David Pfeil
Mittlere Reihe von links nach rechts: Sebastian Ebnet (Physiotherapeut), Enrico Scheil (Mannschaftsleiter), Holm Pinder (Co-Trainer), Christoph Pauling, Leon Schmökel, Hendrik Wurr, Eric Stiller, Cemal Kaymaz, Georg-Martin Leopold (Cheftrainer), Tobias Kups (Co-Trainer), Roman Linke (Torwart- und Athletiktrainer)
Vordere Reihe von links nach rechts: Luca Bürger, Andy Trübenbach, René Eckardt, Chris Kroener, Lukas Sedlak, Justin Fietz, Bastian Burghold, Fabian Raithel, Califo Baldé

Fußball-Ansetzungen Thüringenliga 2025/26

14.09.2025	Wacker Nordhausen	–	FSV Schleiz
20.09.2025	FSV Schleiz	–	1. FC Eichsfeld
27.09.2025	BSG Wismut Gera	–	FSC Schleiz
04.10.2025	SpVgg Geratal	–	FSV Schleiz
18.10.2025	FSV Schleiz	–	Blau-Weiß Bübleben
25.10.2025	Blau-Weiß Neustadt	–	FSC Schleiz
01.11.2025	FSV Schleiz	–	Preuß. Langensalza
08.11.2025	SV Schott Jena	–	FSV Schleiz
15.11.2025	FSV Schleiz	–	Bad Frankenhausen
22.11.2025	SV Borsch 1925	–	FSV Schleiz
29.11.2025	FSV Schleiz	–	TSV Westvorfte
06.12.2025	FC Fahner Höhe	–	FSV Schleiz
15.03.2026	FSV Schleiz	–	Wacker Nordhausen
21.03.2026	1. FC Eichsfeld	–	FSC Schleiz
28.03.2026	FSV Schleiz	–	BSG Wismut Gera
11.04.2026	FSV Schleiz	–	SpVgg Geratal
18.04.2026	Blau-Weiß Bübleben	–	FSV Schleiz
25.04.2026	FSV Schleiz	–	Blau-Weiß Neustadt
02.05.2026	Preuß. Langensalza	–	FSV Schleiz
09.05.2026	FSV Schleiz	–	SV Schott Jena
16.05.2026	Bad Frankenhausen	–	FSV Schleiz
30.05.2026	FSV Schleiz	–	SV Borsch 1925
06.06.2026	TSV Westvorfte	–	FSV Schleiz
13.06.2025	FSV Schleiz	–	FC Fahner Höhe

Geraer Straße 28 · 07907 Schleiz · ☎ 03663/48 24-0
e-mail: info@autobhaus-sparing.de · www.autobhaus-sparing.de

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner für Jahreswagen, Werksdienstwagen, EU-Fahrzeuge und Gebrauchtwagen.

Lackier Centrum Oberland GmbH
Leiten 4 • 07907 Dittersdorf
Telefon 036648 / 228 18 • Telefax 036648 / 228 37

FLIESEN- UND
NATURSTEIN GMBH
KNOCH

- Meisterbetrieb -

Gewerbegebiet Löhmaer Weg 73 • 07907 Oettersdorf
Telefon: 03663/42 17 27 • Fax: 42 17 28
Funk: 0171/ 73 78 501

Partner der

Steve Leudolph
Versichungs- & Immobilienmakler
Nikolaistraße 36
07907 Schleiz

Telefon 03663/408 89 64
Mobil 0176/21 89 41 58
steve.leudolph@acerta.de

Kran- & Transportservice
Schleiz • Thüringen
Mobil 0173-300 88 63

Vermietung & Vermittlung von:

Fahrzeugen aller Art bis 3,5 t,
Kleinbussen bis 9 Sitzplätze,
Wohnmobilen,
Anhängern in
verschiedenen Größen

www.baukran-montage.de

RACELAND Festival
06.-07. SEPTEMBER
SCHLEIZER DREIECK

TICKETS SICHERN: RACELANDFESTIVAL.COM

DAS MOTOR-SPORTEVENT DES JAHRES für die ganze Familie

Das Raceland Festival lädt auf der ältesten Naturrennstrecke Adrenalinfans, Familien und Naturliebhaber auf ein sensationelles Event mit einer malerischen Landschaft ein.

Euch erwarten Fahrzeug-Legenden und spektakuläre Bühnenbilder aus der Formel 1, DTM, Moto GP, Rallye, dem Driftsport, Rennfahrzeuge der 30er Jahre, Formel Easter, 24h-Rennen uvm. Trefft bekannte Gesichter aus der Szene - hautnah.

TICKETS AB 25€
weitere Infos www.racelandfestival.com

ELEKTRO HEYER



IM LUTSCHGEN 8
07381 PÖßNECK
INFO@ELEKTRO-HEYER.DE

ALEXANDER HEYER
0172/9383871
03647/420319

HAUSGERÄTE-KUNDENDIENST
BERATUNG, INSTALLATION

**Internationale
TRANSPORTE**
David Viktor

Inh. David Viktor
Obere Waldstraße 16e · 07381 Pößneck
Tel. 03647/418734 · Fax 03647/428470
Mobil 0162/3092898 · vtransport@aol.com

**Hinreiner
SICHERHEITSTECHNIK**

Inhaber Daniel Rössel
Obere Grabenstraße 1 · 07381 Pößneck
Tel. 03647/412549 · Fax 03647/428392
Funk 0176/23465636
info@hinreiner-sicherheitstechnik.de
www.Hinreiner-Schliesstechnik.de

Bestattungen
GmbH
Regina Ranke

Straße des Friedens 6
07381 Pößneck
bestattungengmbh@web.de
www.bestattungen-regina-ranke.de

03647 / 424949 Fürsorgliche Begleitung Ihrer Trauer
Rund um die Uhr erreichbar

**BOHREN-SÄGEN-SCHNEIDEN**

- Kernlochbohren
- Fugenschneiden
- Diamantsägearbeiten
- Dübeltechnik

Ralf Wolfram e.K. - Neustädter Straße 173 - 07381 Pößneck
Tel.: 03647/445000 Funk: 0172/3616106
Fax: 03647/423768 E-Mail: info@bss-wolfram.de

Auto-Garant KG
Saalfelder Straße 154
07381 Pößneck
☎ 03647/43970
Kfz-Instandsetzung
aller Typen

**JACKE
WIE HOSE**
Jeans bis Festkleidung
für SIE und IHN
auch
in
**ÜBER-
GRÖSSEN**
MODE - EXCLUSIV



BEAUTY-BOX · Ch. Hochstein · Tel.: 03647/417893
Saalfelder Str. 83 · 07381 Pößneck
e-mail: beauty-box92@gmx.de · www.mode-exclusiv-poessneck.de

BÜRGERZEIT
aktuell
für den Saale-Orla-Kreis, Zeulenroda/Greiz, im
SAALEBOGEN für Saalfeld, Rudolstadt und
Bad Blankenburg sowie in Plauen und Umgebung
Ihr Anzeigenruf für den Saale-Orla-Kreis:
Bianka Enders Tel. 03663.4066751

Pößnecker Stadtfest

Drei Tage Feststimmung in Pößneck

Pößnecker Stadtfest vom 5. bis 7. September 2025



Drei Tage tolle Feststimmung in Pößneck – da muss man hin.

Fotos: Stadt Pößneck

Pößneck. (Stadt) Drei Tage Musik, Kultur, Vereine, Händler, Sport, offene Läden, Angebote, Aktionen und noch so viel mehr – das gibt es wieder vom 5. bis 7. September zum Pößnecker Stadtfest. Denn dann verwandelt sich die Innenstadt in eine bunte Festmeile mit vielfältigem Programm auf der Marktbühne. Der Auftakt wird laut und rockig, denn am Freitagabend eröffnet Blacktane ab 20 Uhr das Fest. Die Band hat es sich selbst zur Aufgabe gemacht, klassischen Rock und Metal am Leben zu erhalten. Von der Stimmgewalt des Lead-Sängers Niclas (Fischi) Scholz konnte sich bereits ganz Deutschland überzeugen – in der 2023er Staffel der Fernsehshow „The Voice of



Das Auftaktkonzert am Freitag ab 20 Uhr spielt BLACKTANE.

Foto: Band

ein Entenrennen auf der Kotschau und die Historische Schaudruckerei und der Bücherflohmarkt haben geöffnet. Als Höhepunkt begeistert am Sonntag die „kleene“ Helene, das beliebte Helene-Fischer-Double, mit einer energiegeladenen Show. In der gesamten Innenstadt präsentieren sich am Samstag und Sonntag Vereine, Verbände und Händler mit tollen Beiträgen, es gibt wieder die Kinder- und Jugendmeile und die Blaulichtmeile sowie viele Mitmachaktionen und Angebote für die ganze Familie. Die kulinarische Versorgung der Festgäste übernimmt in bewährter Weise der Pößnecker Wirtverein. Karten für die Abendkonzerte gibt es an folgenden Stellen im Vorverkauf:

- Tourist-Information Pößneck



Am Samstagabend wird die österreichische Band TribU2 mit Hits von U2 zu begeistern wissen.

Germany“ schaffte es Fischi bis ins Halbfinale. Im Anschluss (ab ca. 22 Uhr) erwartet die Stadtfest-Besucher am 5. September bester Deep Purple Sound. Purple Mania, ein Deep Purple Tribute aus Tschechien, mischt

Hard Rock mit sanften Streichern. Zu erleben gibt es ein Konzertprogramm mit klanggewaltigen Klassikern der Band, wie z.B. „Smoke on the water“, „Burn“ oder „Perfect stranger“, aber auch einigen Rocksongs von Metallica, Nir-

vana oder Led Zeppelin. Der Stadtfest-Samstag beginnt wie gewohnt sportlich mit dem Volleyballturnier um den Wanderpokal des Bürgermeisters. Ab 13.30 Uhr startet dann das Tagesprogramm in der Innenstadt. Auf der Marktbühne präsentieren die regionalen Kindergärten, Schulen und Vereine ein abwechslungsreiches Programm. Auch mit dabei: Rabazz, die Drumshow aus Thüringen. Die Musiker bringen Mülltonnen, Eimer, Waschbretter und Leitern zum Klingen und werden für ausgelassene Stimmung sorgen. Am Samstagabend begeistert dann die Band TribU2 mit einer authentischen Reproduktion des unverkennbaren Sounds, der markanten Optik und der außergewöhnlichen Show der irischen Rock-Stars von U2. Im Rahmen ihrer Auf-



Auf der Marktbühne präsentieren die regionalen Kindergärten, Schulen und Vereine ein abwechslungsreiches Programm.

tritte präsentieren die Österreicher die größten U2-Hits wie „I still haven't found what I'm looking for“, „Where the streets have no name“, „With or without you“ und „Vertigo“. Der dritte Stadtfesttag, auch verkaufsoffener Sonntag, beginnt traditionell nach dem ökumenischen Gottesdienst gegen 11 Uhr mit den Böllerschützen und dem beliebten Kloßessen mit der Pößnecker Kloßbremse. Am Nachmittag präsentieren sich Vereine und das Freizeitzentrum Pößneck. Außerdem erwartet alle Besucher ein spannendes Stadtfest-Quiz mit attraktiven Gewinnen. Der Verein Pößneck attraktiver organisiert wieder

- Buchhandlung am Markt Pößneck
- TouristInformation Neustadt (Orla)
- Na prima Geschenkeladen am Saalemarkt Saalfeld
- Haarstudio Simone Höhn Könitz

Das Tagesprogramm ist dank der Unterstützung zahlreicher Sponsoren eintrittsfrei. Allen voran stehen dabei die Stadtwerke Energie Jena-Pößneck, die Kreissparkasse Saale-Orla und die GWG – Grundstücks- und Wohnungsgesellschaft Pößneck/Triptis mbH.

Weitere Informationen gibt es unter www.poessneck.de/stadtfest.



Am dritten Stadtfesttag lädt der verkaufsoffene Sonntag in Pößneck zum Shoppen ein.

Pößneck – Die größte Stadt in der Orlasenke

Pößneck. „Ein nahrhaft Städtchen“, so nannte Goethe vor rund 200 Jahren Pößneck, als er anlässlich seiner ersten Bekanntschaft mit dieser Stadt einige Notizen in sein Tagebuch schrieb. Ein hübsches Städtchen ist Pößneck, das 1324 als Stadt erstmals urkundlich erwähnt wurde, bis heute geblieben. Mit charmanten Ecken und geschichtsträchtigen Gebäuden präsentiert sich Pößneck heute. Seit der Jahrtausendwende hat sich vor allen Dingen baulich viel in der Stadt verändert. Dabei hat sich Pößneck seine Identität jedoch bewahrt, so dass sich Geschichte und Geschichten noch immer im Stadtbild widerspiegeln.

1. Thüringer Landesgartenschau – wichtige Impulse für die Stadtentwicklung
Besonders positiv auf die Stadtentwicklung wirkte sich die 1. Thüringer Landesgar-



Blick vom Markt auf die Stadtkirche St. Bartholomäus. Fotos: Annett Birkner



Das Pößnecker Rathaus gehört zu den schönsten spätgotischen Rathäusern Thüringens.

tenschau im Jahr 2000 aus. Pößneck erhielt damit nicht nur dauerhafte Grünanlagen, auch die Innenstadt mit dem Marktensemble wurde fast vollständig restauriert. Der ehemals graue triste Viehmarkt mit seinen unter Denkmalschutz stehenden Industriebauten wurde zur „grünen Lunge“ in der Stadt und fügt sich harmonisch ins Stadtbild ein. Jüdwewein, das „Dorf in der Stadt“, erhielt seinen ursprünglichen Charakter zurück und mit dem Lutschgenpark bekam Pößneck einen Stadtpark mit Festplatz.

Historische Altstadt unter Denkmalschutz
Ein einmaliges Zeugnis historischer Stadtbaukunst ist die Pößnecker Altstadt. Ein großer Teil der Gebäude steht unter Denkmalschutz als Ensemble oder ist als Einzeldenkmal ausgewiesen. In der Altstadt ist das im Mittelalter entstandene Straßen- und Freiraumnetz bis heute prägend. Bauwerke wie Rathaus, Stadtkirche und Marktplatz als auch die Bauten und Parzellenzuschnitte rings des Zentrums zeugen von der historischen Bedeutung der Stadt. Daher bedarf die Altstadt in ihrer Eigenstän-



Das Gymnasium „Am weißen Turm“. Das Gebäude wurde 1885 – 1888 erbaut und ist als Kulturdenkmal im Sinne des Thüringer Denkmalschutzgesetzes eingestuft.



Eine Besonderheit Pößnecks ist der schräg verlaufende Marktplatz mit einer Steigung von bis zu 16 Prozent. Die Mitte des Marktplatzes ziert der Marktbrunnen, 1521 im Renaissance-Stil erbaut.

digkeit und in ihren wesentlichen gestalterischen Erscheinungsformen des besonderen Schutzes. Stadtgeschichte, Topografie, die Gliederung der Stadtanlage und die im großen Maße vorhandene wertvolle Altbausubstanz machen Pößneck zu einem Denkmal mit hohem gestalterischem und kulturellen Wert.

Sehenswürdigkeiten in Pößneck
- Marktplatz mit Marktbrunnen

- Rathaus und Stadtkirche
- das Museum642 (Stadtgeschichte)
- Teile der ehemaligen Stadtbefestigung mit Weißem Turm und Glockenturm
- die Gottesackerkirche (Veranstaltungs- und Ausstellungsstätte)
- der Gänsebiebbrunnen
- liebevoll hergerichtete Bürger- und Fachwerkhäuser
- die Bilke mit Bilkekeller (Stadtbibliothek)
- Historische Schaudruckerei Pößneck u.v.m.

Bereit für Veränderung?
Wir suchen DICH für Pößneck!

- Buchhaltung
- Jahresabschluss
- Steuern

Mehr Informationen findest du unter:
www.uws-jena.de

UWS
Unternehmensberatung
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung

MDR-Sendung „Mach dich ran“ auf dem Markt in Pößneck



Mario D. Richardt gastiert mit der MDR-Sendung „Mach dich ran“ am 11. September 2025 auf dem Pößnecker Marktplatz. Fotos: Mitteldeutscher Rundfunk

Pößneck. (Stadt) „Mach dich ran“ heißt es am Donnerstag, den 11. September, auf dem Pößnecker Marktplatz. Hier zeichnet das „Mach dich ran“-Team ab 16 Uhr das Spiel für die beliebte Fernsehshow des Mitteldeutschen Rundfunks auf. Menschen aus Pößneck und natürlich auch der Umgebung sind herzlich eingeladen, dabei zu sein und sogar mitzumachen. Denn es muss wieder getippt werden, wie Moderator Mario D. Richardt einen kleinen Test besteht. Dieser wird vorher nicht verraten. Unter allen, die sich am Spiel des Unterhaltungsprogramms beteiligen, ermittelt Mario D. Richardt einen Gewinner.

Der darf sich die Tagesaufgabe anschauen und muss raten: Hat das „Mach dich ran“-Team seine Tagesaufgabe erfüllt oder nicht? Wenn der Tipp des Gewinners mit der Realität übereinstimmt, gewinnt er 1.000 Euro. Für das leibliche Wohl aller Anwesenden auf dem Pößnecker Marktplatz wird gesorgt. Gesendet wird die Aufzeichnung aus Pößneck voraussichtlich am 20. Oktober 2025 um 19.50 Uhr im MDR-Fernsehen.



Die evangelische Stadtkirche ist eine ursprünglich im gotischen Stil erbaute und später veränderte Kirche. So sind die Spitzbogenfenster die einzigen Zeugen jener Zeit.

Grimm
RAUM AUSSTATTUNG GmbH

Waldstraße 1
07381 Pößneck

www.grimm-raumausstattung.de
☎ 03647 505860

cleanox
GEBÄUDEREINIGUNG

cleanox GmbH & Co.KG
Waldstraße 1 · Pößneck

www.cleanox.de
☎ 03647 5058688

(Aus-) Bildungs- & Stellenmarkt

BÜRGERZEITaktuell

Ausbildung erfolgreich abgeschlossen

Sechs neue Fachkräfte im Landratsamt verstärken seit 1. August die Kreisverwaltung

Schleiz. (LRA) Anfang August endete für sechs junge Menschen die Lehrzeit im Landratsamt des Saale-Orla-Kreises. Die von allen erfolgreich abgeschlossene Ausbildung wurde jeweils mit einem Arbeitsvertrag und damit der Übernahme in ein Anstellungsverhältnis in der Kreisbehörde belohnt. Die Aufregung bei der diesjährigen Zeugnisübergabe war groß, denn die Absolventinnen erfuhren erst zu diesem Zeitpunkt das Ergebnis ihrer Abschlussprüfung. Landrat Christian Herrgott gratulierte zur erfolgreichen Ausbildung und betonte: „Sie können stolz auf ihre Leistung sein, denn es ist eine anspruchsvolle Ausbildung, die sie mit Erfolg absolviert haben. Die Ergebnisse sind in diesem Jahr überdurchschnittlich gut, was uns sehr freut. Denn gut ausgebildete und leistungsstarke Fachkräfte werden dringend gebraucht.“ Der Abschlussjahrgang 2025 besteht ausschließlich aus Frauen: Vanessa Eger, Maja Gerber, Lina Hellfritsch, Lilly Reinhold und Johanna Wehrstedt sind ab jetzt die neuen Verwaltungsfachange-



Landrat Christin Herrgott und Personalratsvorsitzender Stefan Rubner gratulieren zur erfolgreichen Ausbildung im Landratsamt. Foto: Pressestelle

stellten bzw. Kauffrau für Büromanagement in der Kreisverwaltung. Alle fünf begannen ihre Ausbildung vor drei Jahren direkt nach dem Realschulabschluss und sind damit insgesamt einer der jüngsten Abschlussjahrgänge des Landratsamtes. „Während der dreijährigen

Lehrzeit bekommen unsere jungen Auszubildenden einen Einblick in verschiedene Abteilungen des Landratsamtes. Das ist eine spannende und abwechslungsreiche Erfahrung, die bei den meisten sehr gut ankommt. Außerdem hat man so die Möglichkeit, schon einmal viele Eindrücke und

Erfahrungen für das spätere Berufsleben zu sammeln“, erklärt Anke Oechsner – Ausbildungsleiterin im Landratsamt des Saale-Orla-Kreises. Das Einsatzgebiet der neuen Fachkräfte reicht von den Bereichen Frühe Hilfen und Inklusion, Bauordnung, Sozialhilfe und Ausländerwesen

bis hin zu den nachgeordneten Einrichtungen der Kreisverwaltung und unterstreicht damit die vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten innerhalb des Landratsamtes. Eine Besonderheit unter den diesjährigen Absolventinnen ist Marie Luise Heuchel. Sie absolvierte keine allgemeine Verwaltungsausbildung, sondern eine zweijährige Ausbildung zur Tiergesundheitskontrolleurin und wird fortan im Veterinäramt des Saale-Orla-Kreises eingesetzt. Der nächste Ausbildungsjahrgang steht unterdessen schon in den Startlöchern. Fünf junge Frauen und Männer beginnen ab 1. September ihre Ausbildung zu Verwaltungsfachangestellten bzw. zum Straßenwärter. Ab 1. Oktober kommen dann noch vier weitere Personen hinzu, die über das Landratsamt ein duales Studium in den Fachrichtungen Bauingenieurwesen, Öffentliches Management oder Soziale Dienste absolvieren. Die Bewerbungsphase für den nächsten Ausbildungsjahrgang ab Herbst 2026 beginnt dann voraussichtlich Ende September.

Besucherrekord im Vogtlandstadion

Plauen. (Arbeitsagentur) Zur 17. Auflage der Ausbildungsmesse Vogtland präsentierten sich im Vogtlandstadion Plauen am 21. August rund 180 regionale Unternehmen. Fast 3.200 Besucherinnen und Besucher nutzten das Angebot und informierten sich über die Ausbildungs- und Karrieremöglichkeiten. So sieht Zukunft aus: motivierte, neugierige Besucher, engagierte Aussteller, jede Menge gute Gespräche & ganz viel Inspiration. Unter dem Motto „kommen. kennenlernen. Karriere starten.“ – öffneten sich am 21. August zum nunmehr fünften Mal die Tore im Vogtlandstadion Plauen. „Die 5. Open-Air-Messe im Vogtlandstadion Plauen war auch in diesem Jahr wieder eine rundum gelungene Veranstaltung. In lockerer Atmosphäre und bei bestem Messegewetter präsentierte sich die größte Ausbildungsmesse der Region als Event für die ganze Familie. Und das Beste: mit fast 3.200 Besucherinnen und Besuchern können wir einen neuen Rekord verzeichnen“, freuen sich die Organisatoren - IHK Regionalkammer Plauen, Jobcenter Vogtland, Agentur für Arbeit Plauen. „180 Unternehmen präsentierten sich mit ihren vielfältigen Angeboten und tollen Messeständen dem jungen

Publikum. Die Resonanz bei den Ausstellern und den Besuchern war durchweg sehr gut. Die Unternehmen konnten qualitativ hochwertige Gespräche führen und praxisnahe Einblicke in ihre Berufe geben. Die Messe zeigt einmal mehr, wie wichtig der persönliche Kontakt zwischen jungen Menschen und Unternehmen ist, um berufliche Perspektiven greifbar zu machen. Die Ausbildungsmesse Vogtland ist eine Leistungsschau der Region und gibt den Startschuss zum Ausbildungsstart im nächsten Jahr. Aber auch im Rahmen der Berufsorientierung lohnt sich der Messebesuch. Aus den direkten Kontakten zur Messe bahnen sich sehr oft weitergehende Beziehungen an. Wir freuen uns schon auf eine Fortsetzung im nächsten Jahr. Denn unsere Messe hat erneut eindrucksvoll gezeigt, welche Bedeutung sie für die Region hat.“ Ein großes Dankeschön an die Aussteller, die Sicherheitskräfte und das Team des VFC Plauen für die Durchführung der Messe und die Versorgung der Besucher. Die Homepage unter www.ausbildungsmesse-vogtland.de mit allen teilnehmenden Unternehmen und den Ausbildungsstellen bleibt noch weiter online geschaltet. In jedem Fall lohnt sich ein Reinklicken.

Fachkräfte gewinnen und halten

„ThAFF vor Ort“ zeigt Unternehmen Chancen auf

Schleiz. (Landratsamt) Thüringer Agentur Für Fachkräftegewinnung (ThAFF) gibt in Bad Lobenstein neue Impulse für Fachkräftegewinnung und -bindung. Wie können Unternehmen aus dem Saale-Orla-Kreis neue Fachkräfte gewinnen und ihre Beschäftigten auch unter unsicheren Vorzeichen binden und motivieren? Dieser Frage widmet sich die Thüringer Agentur Für Fachkräftegewinnung (ThAFF) und gibt neue Impulse für die Fachkräftegewinnung und -bindung. Während in manchen Branchen aktuell Stellen reduziert werden müssen, steigt dagegen in anderen Wirtschafts-

zweigen der Personalbedarf. Orientierung und neue Impulse erhalten Arbeitgeber aus der Region am Donnerstag, 11. September, ab 13 Uhr im Rahmen der Veranstaltung „ThAFF vor Ort im Saale-Orla-Kreis“, die die Sicherung des Fachkräftebedarfs zum Hauptthema hat. Durchgeführt wird die Veranstaltung von der ThAFF und der Wirtschaftsförderung des Landkreises in den Räumlichkeiten der büttner präzisionsWERK GmbH, Poststraße 35a in 07356 Bad Lobenstein. „Gemeinsam mit dem Saale-Orla-Kreis unterstützen wir die regionalen Arbeitgeber in vielfältiger Weise bei der Bewältigung der wachsen-

den Fachkräftebedarfe, wie beispielsweise mit ThAFF vor Ort“, erläutert Andreas Knuhr, Teamleiter der ThAFF. Fachkräftesicherung braucht Wissenszuwachs und der kostet Geld. Daher informiert die Weiterbildungsagentur Thüringen Ost über Finanzierungshilfen für Weiterbildungs- und Schulungsmaßnahmen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Interessierte Unternehmen können sich unter <https://thaff-thueringen.de/veranstaltungen/thaffvorort-sok> für diese Veranstaltung anmelden. Für Fragen steht Oliver Hummel von der ThAFF unter Tel.: 0361 5603 543 zur Verfügung.

WERBETECHNIK

Mitarbeiter m/w/d gesucht

Sie haben handwerkliches Geschick und Computerarbeiten sind Ihnen auch nicht fremd, dann bewerben Sie sich bei uns.

Schilder- u. Lichtreklamehersteller
Mediengestalter · Quereinsteiger

WIR MACHEN WERBUNG SICHTBAR!

WERBUNG RÖHLIG

Gewerbegebiet Unterlemnitz 12 · 07356 Bad Lobenstein
info@werbung-roehlig.de · Tel. 036651 - 23 92

DOVISTA®

windows and doors

FENSTER | MACHER | ZUKUNFT

Werde Teil von Europas größtem Fensternetz.

Wir sind ein Team von über 6.500. Baue mit uns gemeinsam Fenster und Haustüren. Komm in unsere Werke nach TRIPTIS, LANGENWETZENDORF oder GREIZ GOMMLA!

#1 EUROPA-NETZWERK-POWER
#2 STABILITÄT UND ZUKUNFT
#3 ENTWICKLUNG VOR ORT
#4 REGIONALE VERWURZELUNG

PREMIUM
MADE IN
THÜRINGEN.

weru.com/job
Direkt bewerben!

Unternehmensverbund VERTBAU weru

SUCHEN

Kfz-Mechatroniker (m/w/d)

zur Unterstützung unseres Teams Vollzeit und Teilzeit bei überdurchschnittlicher Bezahlung.

Jetzt Winterreifen günstig kaufen ...

Reifendienst Willrich GmbH

Schönbrunn 166 | 07929 Saalburg-Ebersdorf
Tel. 036651 87072
email: willrich-reifen@t-online.de
WhatsApp: +49 152 02172817

Wir suchen

Mitarbeiter für unsere Tierproduktion (m/w/d)

Ort: Milchviehanlage Neundorf bei Bad Lobenstein

Arbeitszeit: Vollzeit / Teilzeit möglich

Tagschicht bzw. 2-Schicht-Betrieb, daher regional nahe liegender Wohnort von Vorteil.

Bei Eignung unbefristeter Arbeitsvertrag mit ansprechendem Lohn und Zusatzleistungen garantiert.

Vorkenntnisse gewünscht, aber nicht Pflicht. Ausreichende Einarbeitung bei Quereinsteigern garantiert.

Wir freuen wir uns auf einen Kontakt für einen Termin zu einem persönlichen Gespräch unter:
Telefon 036651/2630 oder per mail unter LU.Rennsteig.Neundorf@t-online.de

Metallbearbeitung Remmler

Inh. Anja Remmler

KOMM IN UNSER TEAM!

Wir suchen (m/w/d) Metallbauer Konstruktionstechnik Maschinenbediener/Laser

Mehr Infos unter www.metallbearbeitung-remmler.de

Raniser Straße 15e | 07333 Unterwellenborn OT Könitz
Tel.: 036732 233670 | E-Mail: info@metallbearbeitung-remmler.de

Ausbildungsmessen September 2025

6. September

- Ausbildungsmesse Erzgebirge Annaberg-Buchholz
- Berufsorientierungsmesse Crimmitschau
- Geraer Ausbildungsbörse

10. September – 21. Berufsorientierungsmarkt „Abenteuer Beruf“ Reichenbach

10./11. September – Forum Berufsstart Erfurt

12./13. September – InKontakt Messe Bad Blankenburg

13./14. September – Berufsinftage Zwickau

20./21. September – Ausbildungs- und Studienmesse „mach was!“ Chemnitz

HKT GmbH

zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir Sie als

• Stellv. Schichtleitung (m/w/d)

• Mechatroniker/Elektroniker (m/w/d)

• Meister/Techniker Elektrotechnik (m/w/d)

Wir freuen uns darauf, Sie persönlich kennenzulernen!

HKT GmbH

Thimmendorf 32
07368 Remptendorf
Telefon: +49 36643 344880
bewerbung@hktgmbh.de

Werden sie es erneut tun?

Gesetzesentwurf kündigt massive Grundrechtseinschränkungen an

Von Michael Hauke

Am 1. Juni 2024 wurde von der Weltgesundheitsversammlung der WHO unter zweifelhaften Umständen die Anpassung der Internationalen Gesundheitsvorschriften (IGV) verabschiedet. Jeder Mitgliedsstaat der WHO hatte bis zum 19. Juli 2025 Zeit, den IGV zu widersprechen. Anderenfalls treten sie zum 19. September dieses Jahres in Kraft. Das bedeutet: Wenn der WHO-Generalsekretär (mehr über diese zwielichtige Gestalt am Ende des Artikels) eine „pandemische Notlage“ ausruft, muss jedes Mitgliedsland die Maßnahmen der WHO umsetzen. Einzig Italien und die aus der WHO ausgetretenen USA haben widersprochen. US-Gesundheitsminister Robert F. Kennedy Jr. erklärte, die neuen Gesundheitsvorschriften würden „Propaganda und Zensur, die wir während der Covid-Pandemie erlebt haben, Tür und Tor öffnen“. US-Außenminister Marco Rubio schrieb:

„Unsere Gesundheitspolitik wird von den Werten und dem Willen des amerikanischen Volkes bestimmt und nicht von nichtgewählten Globalisten.“ Das war am 18. Juli. Zwei Tage vorher, am 16. Juli, hat die deutsche Bundesregierung einen Gesetzesentwurf beschlossen, in dem es heißt: „Durch dieses Gesetz in Verbindung mit den Internationalen Gesundheitsvorschriften (...) werden die Grundrechte der körperlichen Unversehrtheit, der Freiheit der Person, des Brief- und Postgeheimnisses und der Freizügigkeit eingeschränkt.“ Was im Gesetzestext nicht aufgeführt, aber zusätzlich abgeschafft wird, ist die Meinungs- und Wissenschaftsfreiheit. Dazu sind alle WHO-Mitgliedsstaaten verpflichtet; sie müssen „Desinformation“ bekämpfen. Robert F. Kennedy hatte das in seinem Statement („Propaganda und Zensur“) anklingen lassen. Die WHO verlangt, dass

jedes Mitglied „medizinische Desinformation“ bekämpft. Die WHO bestimmt, was „Desinformation“ ist. Sie wird von der Pharmaindustrie und deren Investoren (zu großen Teilen von Bill Gates) finanziert und ist nichts anderes als die größte Pharma-Lobbyorganisation der Welt. Wir haben während der Corona-Zeit erlebt, wie die Lüge zur Wahrheit wurde und die Wahrheit zur Lüge. Es geht um Billionen von Dollar, die mit einer „Pandemie“ zu verdienen sind. Und genau diejenigen, die diese Billionen mit einer „Pandemie“ verdienen, finanzieren die WHO und deren Generalsekretär. Wenn dieser Generalsekretär dann – natürlich völlig frei von äußerer Einflussnahme und Korruption – die Billionen-Dollar-Pandemie ausruft, müssen alle Mitgliedsstaaten, die nicht widersprochen haben, die Maßnahmen umsetzen. Und jede andere Meinung, wird laut IGV zur „Desinformation“, die

strikt bekämpft werden muss. Der Gesetzesentwurf der Bundesregierung, der die Internationalen Gesundheitsvorschriften (IGV) in nationales Recht überführen wird, besteht aus nur drei kurzen Artikeln. Entscheidend ist Artikel 2. Laut Artikel 19 des Grundgesetzes müssen die Grundrechte, die durch ein Gesetz „eingeschränkt“ (d.h. außer Kraft gesetzt) werden, einzeln benannt werden. Dass die Einschränkung des Artikels 5 (Recht auf freie Meinungsäußerung) nicht explizit aufgeführt wird, obwohl die WHO das verlangt, könnte rechtsfehlerhaft und damit tatsächlich ein Schlupfloch sein, auf das sich Journalisten im Ernstfall berufen können. Dass diese Journalisten nicht in den klassischen Medien zu finden sein werden, wissen wir seit den Corona-Jahren, in denen ein solches Gesetz noch gar nicht existierte, und sie trotzdem auf faktenbasierte Berichterstattung verzichteten

– zugunsten faktenbefreiter Propaganda. Die IGV beziehen sich auf Maskenpflichten, Ausgangssperren, Lockdowns, Schulschließungen, Reisebeschränkungen, Impfpflichten und die Bekämpfung abweichender Informationen. Der entscheidende Unterschied zu Corona besteht darin, dass kein Land diese Maßnahmen für sich beschließen muss, sondern dass die WHO den weltweiten Ausnahmezustand in Form von „Empfehlungen“ im Alleingang durchsetzen kann. Die Bundesregierung tut so, als handle es sich nur um unverbindliche „Empfehlungen“, aber das stimmt nicht, denn diese WHO-„Empfehlungen“ sind völkerrechtlich bindend. In der Schlussbemerkung des Gesetzesentwurfs der Bundesregierung heißt es gleich im zweiten Satz: „Mit dem vorliegenden Gesetz sollen die Voraussetzungen für die völkerrechtliche Bindung der Bundesrepublik Deutschland an die von der 77. Weltgesundheitsversammlung angenommenen Änderungen der IGV geschaffen werden.“ Schon vor Ausrufen der nächsten Pandemie lügt die Bundes-

regierung also nachweislich. Sie tut genau das, was sie im Einklang mit den Massenmedien tagtäglich in den Corona-Jahren getan hat – was durch die geleakten RKI-Protokolle bis ins Detail belegt ist. Der Bundestag muss diesem Gesetzesentwurf noch zustimmen. Daran besteht jedoch kein Zweifel, denn alle Fraktionen haben ihre Zustimmung bereits erklärt – mit Ausnahme der AfD. Danach ist der Bundesrat dran. Dann hängt die Freiheit der Menschen an einem einzigen Mann: Tedros Adhanom Ghebreyesus, dem Äthiopier auf dem Sessel des WHO-Generalsekretärs. In seinem Heimatland war Ghebreyesus Mitglied der kommunistischen „Volksbefreiungsfront von Tigray“, die 1991 den Machthaber Mengistu Haile Mariam wegzputschte. Er wurde Außenminister Äthiopiens und ist des Völkermordes verdächtig, wie die britische Zeitung „The Times“ berichtete. Der Focus schrieb 2021: „In seiner Zeit als Außenminister Äthiopiens soll er vor allem zwischen 2013 und 2015 Massenmord und Folter durch seine

Sicherheitskräfte unterstützt haben.“ Außerdem: „Ende 2015 kam es zu beispiellosen Protestbewegungen im gesamten Land. Die Sicherheitskräfte unter Tedros’ Führung sollen damals rund 500 friedlich protestierende Menschen getötet haben.“ Dieser Mann, der offensichtlich über Leichen geht, steht an der Spitze der WHO, die von ebenso unmoralischen Investoren und Konzernen finanziert wird. Wenn er die „pandemische Notlage“ ausruft, gibt es für sehr wenige (und für ihn) sehr viel Geld zu verdienen. Der Rest der Welt geht in Knechtschaft und verliert seine Freiheit. Laut bundesdeutschem Gesetz – also ganz legal – wird dann erneut eine Gesundheitsdiktatur errichtet, die

- die körperliche Unversehrtheit
- die Freiheit der Person
- das Post- & Briefgeheimnis
- und die Freizügigkeit

außer Kraft setzt. Außer von der AfD gibt es dagegen im Bundesrat keinerlei Bedenken. Das ist nur möglich, weil bis heute jede Aufarbeitung der Corona-Verbrechen unterbunden wird.

Friedrich Merz

Ein Gastbeitrag von Thomas Riefinger

Der kleine Friedrich möchte unbedingt ein Eis. Wie das Handelsblatt uns berichtet, hat Friedrich Merz seinen erfolgreichen außenpolitischen Aktivitäten eine weitere hinzugefügt: Vor dem Treffen zwischen Trump und Putin in Alaska „pocht Bundeskanzler Friedrich Merz darauf, dass der ukrainische Präsident eingebunden wird. Der CDU-Politiker kündigte in der ARD an, er wolle mit Trump telefonieren, um über das Treffen im US-Bundesstaat Alaska zu sprechen“. Ja, pochen, das kann er gut. Er pochte darauf, dass es in der Migrationspolitik einen grundsätzlichen Wechsel gibt, er pochte darauf, dass die Schuldenbremse unan-

getastet bleibt, er pochte darauf, dass „links“ vorbei sei, er pochte sogar zu Zeiten der Ampel, als kaum jemand glaubte, dass es noch schlimmer kommen könnte, darauf, dass Waffenlieferungen an Israel nicht gestoppt werden dürfen. Wie ein kleines Kind im Sandkasten, das unbedingt ein Eis haben möchte und deshalb unaufföhrlich auf den Sand pocht, pocht eben auch Friedrich Merz immer wieder gerne. Selbstverständlich wird das Kind von Zeit zu Zeit sein Eis bekommen, und zwar genau dann, wenn die Erwachsenen es wollen. Ich gebe zu: Es gibt auch Eltern, die vor jedem Wunsch ihres Sandkastenkindes in die Knie gehen, um ihn eifertig zu erfüllen, aber es ist nicht anzunehmen, dass Donald Trump

diesem Typ angehört. Ob der kleine Friedrich sein Eis erhält, wird nicht er selbst entscheiden, genauso wenig, wie Ursula von der Leyen, die vielfältig begabte und stets gescheiterte Kommissionspräsidentin, durch pures Pochen die Zölle erhielt, die sie gerne verlangt hätte. Darüber werden sich die Erwachsenen zu einigen haben, sprich: die Machthaber, zu denen Merz beim besten Willen nicht gezählt werden kann. „Wir bereiten uns intensiv auf europäischer Ebene zusammen mit der amerikanischen Regierung auf dieses Treffen vor“, teilte er dem Publikum mit. Weiß Trump schon, dass er sich zusammen mit Merz und anderen „auf europäischer Ebene“ auf das Treffen mit Putin vorbereiten? Wissen es die Erwachsenen, die am Rande des Sandkastens sitzen, dass sich ihre Kinder gerade mit ihnen auf

den Weg zur Eisdiele vorbereiten? Tatsache ist, dass das Sandkastenkind, auch wenn es das kaum mit wohlgesetzten Worten zum Ausdruck bringen kann, in aller Regel eine Absage nicht akzeptieren und versuchen wird, seinen Willen durchzusetzen. Bei Merz ist es ähnlich. „Wir können jedenfalls nicht akzeptieren, dass über die Köpfe der Europäer, über die Köpfe der Ukrainer hinweg über Territorialfragen zwischen Russland und Amerika gesprochen oder gar entschieden wird.“ Ich will nicht bestreiten, dass die Ukrainer früher oder später in dieser Sache mitreden sollten, aber was geht es die „Köpfe der Europäer“ an, wenn über sie hinweg die echten Machthaber sprechen? Selbstverständlich wird man über ihre Köpfe hinweg verhandeln, schon deshalb,

weil ihr bisheriges Interesse an Verhandlungen sich in Grenzen hielt und Entscheidungen üblicherweise von denen getroffen werden, die die Macht in Händen halten. Gerade Merz sollte das wissen, schließlich darf er in seinem Sandkasten auch nichts entscheiden, solange es nicht der kleine Lars aus dem Nachbarsandkasten gebilligt hat. Merz und all die anderen übergroßen Staatsmänner Europas können gerne nach einem Eis quengeln. Man wird ihnen zuhören oder doch wenigstens so tun. Man wird ihnen vielleicht sogar zustimmen, wenn es zu den Plänen und Vorhaben der echten Machthaber passt, und nur dann. Entscheiden dürfen sie nichts. Friedrich Merz sonnt sich gerne in den Strahlen der Außenpolitik, damit er jede Form von Innenpolitik der SPD überlassen

kann. Das alleine treibt Deutschland schon immer weiter in Richtung Abgrund. Doch auch, wenn er auf internationaler Ebene eben eher der kleine Friedrich ist als Friedrich der

Große, beschleunigen seine Ambitionen den Untergang noch mehr. Denn was immer auch entschieden wird: die Rechnung bezahlen wird Deutschland. Und das sind wir.

vor der Wahl	nach der Wahl
„links“ ist vorbei	duzen mit Politikern der Linkspartei macht Wahlwiederholung zum Bundeskanzler am gleichen Tag erst möglich
Migration: Einreiseverbot für alle ohne Dokumente	keine Grenzschließungen
Einhaltung der Schuldenbremse, Einnahmen müssen reichen	Kreditfinanziertes Sofortprogramm - Sondervermögen (1.000Mrd./10 Jahre)
Trump ist eine Gefahr für die Demokratie	gute Gespräche mit Trump Übernachtung im priv. Gästehaus von Trump
Stromsteuer – abschaffen für alle	Abschaffung nur für die Industrie nicht für private Haushalte
Israel – Exportembargo beenden, Was Israel für sein Selbstverteidigungsrecht benötigt, wird Israel bekommen.	Solidarität bedeutet nicht, dass jede Entscheidung unterstützt wird, Stopp der Waffenlieferungen

In die Postmappe geschaut

Hallo Herr Landrat, Bezug nehmend auf Ihr im Amtsblatt Nr. 6 des Saale-Orla-Kreises vom 27.06.2025 veröffentlichtes Interview zum Thema „Windkraft im Saale-Orla-Kreis“ sehe ich mich veranlasst, Ihnen zu schreiben. Im Artikel ist wiederholt zu lesen, dass ein Antrag bei Erfüllung aller gesetzlich geforderten Bedingungen „genehmigt werden muss“. Diese Aussage ist mir völlig unverständlich, gerade vor dem Hintergrund Ihrer Ausführungen, wonach „alle Bürgerinnen und Bürger dazu aufgerufen (sind), sich beim Beteiligungsprozess ... mit einzubringen“, dies mit „guten und juristisch verwertbaren bzw. belastbaren Argumenten ...“.

Ich darf behaupten, mich bei jeder Gelegenheit in diesen Prozess eingebracht zu haben – leider ohne Erfolg. Vor dem Hintergrund eingebrachter Aspekte muss ich feststellen, dass umweltrelevante Tatsachen verdrängt bzw. ignoriert werden, so beispielsweise der Status bedrohter Tierarten (roter Milan, Lux, Fledermäuse), durch mich vorgebrachte Argumente werden schlicht als irrelevant abgetan. Offensichtliche, auch in Ihren Ausführungen erwähnte Tatsachen, wie die Existenz von Trinkwasserschutzzonen oder auch Klimaschutzrelevante Sachverhalte finden im Verfahren praktisch keinerlei Berücksichtigung. Wie sonst wäre eine Genehmigung von

Windenergieanlagen im Bereich der Vorrangfläche W 28/Unterkoskau zu erklären – ein Areal, das nachweislich diesbezügliches Konfliktpotential aufweist. Ergänzend sei auf Aspekte der Austrocknung des Bodens verwiesen, den Abrieb der Rotorblätter und dem Hinterlassen von Schmierstoffen, welche sich im Boden verteilen, über Wasser und Nahrungsmittel aufgenommen werden und so gerade auch für kommende Generationen zu erheblichen Auswirkungen führen – so etwas darf und kann man nicht ignorieren. Sämtliche in diesem Sinne wieder und wieder geäußerten Dinge finden keinerlei Würdigung, werden weggewogen und unter Bezugnahme auf die „gelten-

de Rechtslage“ und damit verknüpfte „gesetzlich geforderten Bedingungen“ obsolet erklärt. Die aus meiner Sicht nahezu widerstandslose Kapitulation vor dem Thema „Windkraft“ trägt nicht dem Willen von fast 90% der Bürger der Region Rechnung, eine sachgerechte, objektive Bewertung zu führen in diese in einer anderen Entscheidung, einem ablehnenden Handeln der Genehmigungsbehörde münden zu lassen. Lobbyismus steht vor dem im Grundgesetz verankerten „Wohl des Menschen“. Der ländliche Raum wird systematisch zerstört. Letztlich – und dies sollte an erster Stelle stehen – sind es die Menschen, die durch die genehmigten Vorhaben erheb-

liche Beeinträchtigungen zu erdulden haben. Menschen und Tiere, die in den berührten Räumen ihren Lebensmittelpunkt haben und sich nicht theoretischen, an den Prämissen einer Zulässigkeit hin ausgerichteten Kennwerten und tolerierbaren Grenzen der Belastungsfähigkeit unterwerfen lassen sollten. Abstandsregeln scheinen beliebig anpass-relativierbar, gemäß Ihren Ausführungen nunmehr 600 m/doppelte Anlagenhöhe an Stelle normals anzuwendenden der 1000 m, dies insbesondere auch vor dem Hintergrund der Zuordnung bewohnter Anlagen zum Außenbereich und der damit einhergehenden Nichtbeachtung von Abstandserfordernissen (W27 in Abstand zu

Unterkoskau und Langenbach einschließlich unbeachtlich behandelter Hof-/Siedlungsanlagen außerhalb der bebauten Ortslage). Eine am unmittelbar betroffenen Menschen ausgerichtete Auseinandersetzung und Bewertung vermisse ich. Ihre Aussagen sind Worte, denen kein vom „sich diesem Umgang ergeben“ abweichendes Handeln folgt. Ungeachtet zahlreicher polemischer Äußerungen die darauf verweisen, welche Schäden und langfristige Folgen Windenergieanlagen bewirken, kann auf sachliche Recherchen und Untersuchungsergebnisse zurückgegriffen werden, welche eine objektive Bewertung von Anträgen der Errichtung von

WEA's konkret einzelfallbezogen qualifizieren und durchaus die Möglichkeit von einer Genehmigung abweichende Entscheidungen ermöglichen, wenn gleich der wahrzunehmende Zwang zum Zulassen besteht. Ich wünsche mir, dass die Genehmigungsbehörde – in Verantwortung ihrer Tätigkeit für die Vielzahl der Menschen – sachgerechtere Argumentationen führt und hieraus wahrscheinlich resultierende Konflikte gegenüber potentiellen Antragstellern nicht scheut. Lassen Sie uns gemeinsam daran wirken, versprochene Ziele endlich in Angriff zu nehmen. Mit freundlichen Grüßen Lutz Kätzelt, Ortsteilbürgermeister Unterkoskau



Krieg – Der Vorabend, die Masken sind gefallen

von Hartmut Schleicher, Oßla, 20. August 2025

Es war die USA, die massiv die Osterweiterung der NATO vorangetrieben hat, entgegen allen Versprechungen und auch verbriefter Zusagen. Es war die USA, die in der Ukraine eine Regierung an die Macht geputscht hat, die alles Russische auslöschen will und das per Gesetz und Dekret auch seit 2014 auf den Weg gebracht hat, bis hin zum Bürgerkrieg im eigenen Land. Es war maßgeblich die USA, die die Ukraine auferüstet und eine militärische Konfrontation mit Russland provoziert hat, stellvertretend. Die Washington-Post hat all das in einem umfassenden Recherchebericht veröffentlicht, in deutschen Medien kaum erwähnt. Das Ergebnis: Eiszeit in den Beziehungen USA – Russland und

eine bedrohliche Entwicklung in einer dynamischen, gefährlichen Eskalationsspirale für Europa, ja für den Weltfrieden. In Alsaka wurde der vielleicht letzte und auch ehrliche Versuch unternommen, all das zu korrigieren. Zwei Weltmächte, zwei Atommächte, zwei Präsidenten haben sich über ihre Beziehungen und im Schwerpunkt dabei über den Ukraine-Konflikt ausgetauscht, auf Augenhöhe, diplomatisch, mit gegenseitigem Verständnis und Respekt, lösungsorientiert. Ein Anfang für Tauwetter in den Beziehungen der Großmächte und eine Hoffnung für neue, so dringend notwendige Stabilität in der Welt. Kaum ist dieser Gipfel beendet, reisen europäische Führer in die USA, gemeinsam mit dem Präsidenten einer Konfliktpartei. Ihr Ziel ist nicht etwa die Unter-

stützung dieser Entwicklung, weit gefehlt. Es geht ihnen um die Sicherung des Bollwerks Ukraine gegen eine Bedrohung aus Russland. Man bedient unbeirrt und arrogant das selbst geschaffene Feindbild, man ignoriert die Friedensbemühungen und die Chancen der Alaska-Gespräche. Man ist jetzt bereit, ja gewillt, europäische Truppen in die Ukraine zu entsenden, Soldaten aus NATO-Ländern, deutsche auch. Und man droht erneut mit weiteren Sanktionen, mit einer noch härteren Gangart gegenüber Russland. Wohl kaum zufällig wird gerade jetzt die noch letzte, verbliebene Ader einer transeuropäischen Zusammenarbeit zerstört: die Drushba-Pipeline nach Ungarn und in die Slowakei. Deutschland ist dabei führend, schließlich fordert Bundeskanzler Merz diese Führung

und Stärke bis hin zur stärksten Armee Europas. Weitreichende, bis tief in das russische Hinterland reichende Waffen sind dabei ein probates Mittel, Abschreckung genannt, aber bereits in der operativen Einsatzplanung für die nächsten Tage. Die Ignoranz des Faktischen, die Ignoranz der Konfliktsachen und die Ignoranz gegenüber der Geschichte zerstören das Ergebnis von Alaska und führen uns in einen großen, europäischen Krieg, dessen Vorabend wir wohl gerade erleben. Die Puzzleteile ergeben ein Bild, ein Düsteres: Operationsplan Deutschland, Milliarden für Aufrüstung und Militarisierung, die Wehrpflicht, das Feindbild Russland und das Schüren von Haß, Sanktionen und die Zerstörung friedlicher, wirtschaftlicher Verbindungen, die mediale Desinformation und

Ächtung warnender Stimmen, die weitere, militärische Eskalation in der Ukraine bis weit hinein nach Russland. So, als hätte es den 22. Juni 1941 nicht gegeben. Wahrscheinlich kennt Herr Merz, kennen politisch Verantwortliche dieses Datum nicht einmal. Aber Russland kennt das Datum, kennt die Vorgeschichte und hat die verheerenden Folgen für die Völker der damaligen Sowjetunion in tiefer, generationsübergreifender Erinnerung. Geschichte darf sich nicht wiederholen, das mahnen und das hoffen wir, das hoffe auch ich immer noch. Leider ist die deutsche Regierung aber genau auf einem anderen, auf einem tödlichen Weg. Ich bin extrem besorgt und ich schäme mich für diese Kriegspolitik, für dieses Deutschland zutiefst.

Anbei einige Gedanken zu Windrädern im Wald und schrittweiser Aktivierung der Wehrpflicht.

Es gehört ja irgendwie alles zusammen.

Für die Panzerschmieden und die Beleuchtung künftiger Kasernen benötigt man riesige Mengen Strom.

Müssen wir dafür unsere Wälder opfern?

Was ihr wollt

Ihr wollt unsere Söhne, ihr wollt unseren Wald.

Nicht ein bisschen viel, was ihr wollt?

Ihr seid es gewohnt, zu bekommen, was ihr wollt.

Bei allem Wollen, vergesst nicht, wir sind das Volk.

Andreas Kühn, Löhma

Seifenkistenrennen in Bucha

BÜRGERZEITaktuell

Dorffest und 7. Seifenkistenrennen

Junge Seifenkistenfahrer kämpfen zum siebenten Mal am 13. September ab 13 Uhr um die besten Zeiten

Bucha. (ab) Ein echter Klassiker! Der Heimatverein lädt die Seifenkistenfahrer mit ihren bunten Fahrzeugen zu den Wettkämpfen um die besten Platzierungen am Samstag,



dem 13. September 2025 ab 13 Uhr ein! Mit Hingabe und Kreativität konstruieren und designen die einzelnen „Rennställe“ motatelang ihre Boliden – und

erst nach der letzten Downhill-Fahrt kann verschnauft werden. Welche „Kiste“ am Ende jedoch gewonnen hat, bleibt spannend. Bei diesem Rennen ist Zurückhaltung keine Option. „Der HV hat sich als Ziel gesetzt, unseren kleinen Ort mit

79 Einwohnern zu beleben. Neben mehreren jährlichen Veranstaltungen hat sich das Seifenkistenrennen in der Region einen Namen gemacht. Die Vereinsmitglieder und die Einwohner von Bucha helfen tatkräftig bei den Vorbereitungen, der Durchführung und

beim Aufräumen mit. Start ist Freitag Abend mit dem Aufbau der Strecke und der Versorgung. Ab 12 Uhr können sich die Teilnehmer anmelden bzw. einschreiben und um 13 Uhr beginnt der Probelauf, direkt im Anschluss die Rennläufe.



Rasend schnelle Kisten und selbstgebaute Kunstwerke stellen sich der Herausforderung und versuchen die Rennstrecke zu meistern. Fotos: Renato Koch



SCHMIDT & BENZ GMBH
Kfz-Service und Kfz-Verkauf
Tel. 03647 – 412770

GTÜ
PLAKETTE FÄLLIG?
UNSER SACHVERSTAND FÜR SICHERE AUTOS.

WWW.SCHMIDT-BENZ.DE

Pößneck Weimar Jena Zeulenroda Gera

land Metallbau aus Weira gestellt wird. Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt, der Rost brennt ab 12 Uhr. Es gibt weiterhin Kaffee, Kuchen und Kartoffeldetscher. Wir bedanken uns schon vorab bei allen Helfern und Sponsoren. Ohne diese wäre eine solche Veranstaltung in einem so kleinen Ort wie Bucha nicht möglich. „Wir freuen uns auf viele Gäste und kleine Rennfahrer“, berichtet der Veranstalter, Renato Koch.

Wussten Sie? Seifenkisten sind aus Holz, Sperrholz, GFK, CFK oder ähn-

lichen Materialien selbst konstruierte oder aus vorgefertigten Bausätzen montierte, vierrädrige Kleinfahrzeuge. Sie sind antriebslos und werden auf abschüssigen Strecken allein durch die Hangabtriebskraft bewegt. Die Lenkung der Seifenkisten wirkt mit Lenkseilen oder einer anderen Lenkvorrichtung auf die vordere Starrachse, die als Ganzes geschwenkt wird. Seifenkisten können bis zu 50 km/h schnell sein. Seit 1904 werden mit diesen selbstgebauten „Kinderautomobilen“ in Deutschland Wettfahrten für Kinder veranstaltet.

Renato Koch
Bucha 24a • 07806 Neustadt/Orla

• HEIZUNG • SANITÄR
• ELEKTRO • KUNDENDIENST
• PHOTOVOLTAIKANLAGEN

Immer in Ihrer Nähe!

Telefon
03 64 84/2 24 18
oder
01 72/5 11 08 89

Rund ums Schleizer Dreieck

BÜRGERZEITaktuell

Heimspiel ausgenutzt und genossen

Schleiz. (Jan Müller) „Daheim ist es doch am schönsten!“ Diese einhellige Meinung vertrat nicht nur Julian Puffe während seines Gastspiels bei der Internationalen Road Racing Championship auf dem Schleizer Dreieck. Auch die anderen zahlreichen einheimischen Piloten hatten ihren Gefallen an dieser Veranstaltung gefunden. Der „Puffinator“ erwies sich bei den Superbikern als unantastbar. Trainingsbestzeit und zwei souveräne Siege zeugten von dessen Klasse. Auch Permanentstarter Sebastian Frotscher fand in der Heimat auf die Erfolgsspur zurück. „Solche Resultate müssten die ganze Saison über kommen und beim Heimrennen vielleicht sogar noch ein wenig

mehr“, lautete die Auffassung des Oettersdorfers nach seinen zwei siebenten Rängen in der IRRC Supersport. Gleich ein komplettes Podium stellte die einheimische Gilde bei dem ausgeschriebenen Thüringer Motorradpokal in der Klasse Supersport. Philipp Stich (Oberböhmendorf), Mario Paura (Hirschberg) und Diana Spalteholz (Görkwitz) kletterten beide Male in dieser Reihenfolge auf das Podest. Auch Michael Schwarz wurde als jeweiliger Zweitplatzierte in der Superbike-Kategorie mit seiner Ducati zur Ehrenzeremonie gerufen. „Da ist für mich ein Traum in Erfüllung gegangen“, gibt der Hobbyrennfahrer unumwunden zu. „Auf der Hausstrecke vor zahlreichen Pub-



Feuer und Flamme für das Schleizer Dreieck: Julian Puffe ließ nichts anbrennen.

likum auf das Treppchen zu kommen, das wird mir ewig in Erinnerung bleiben.“ Genossen hat in vollen Zügen auch

Luca Schmidt zusammen mit seinen Piloten Markus Schlosser (CH) sein Gastspiel vor begeisterter Kulisse. Das um die Weltmeisterschaft kämpfende Duo holte sich einen Tagessieg in der Internationalen Sidecar Trophy. Einzig Micky Winkler musste an jenen Wochenende einen herben Rückschlag verdauen. Der Schleizer stürzte bei seiner als Testfahrt deklarierten Rennteilnahme und brach sich unglücklich ein Handgelenk.



Ein kleiner Traum ging für Diana Spalteholz (98) und Michael Schwarz in Erfüllung: Zusammen standen sie daheim auf dem Podium.



Stehend MSC-Vorstand v.l.n.r.: Vorstandsvorsitzender des MSC Jörg Langer, Schatzmeister Marcel Wobser, Jugendwart Katharina Langer und Clubwart Michael Krings
sitzend MSC-Piloten v.l.n.r.: Gary Johnson, Philipp Stich, Sebastian Frotscher, Uwe Elschner, Michael Schwarz, Diana Spalteholz, Luca Schmidt, Markus Schlosser und Julian Puffe
Fotos: Jan Müller

Achtung! Achtung! Terminänderung



Der traditionelle Teilemarkt zum Saisonabschluss findet nicht am 14.09., sondern erst am 21.09.2025 statt.

Friedensgala Berlin
mit Dieter Hallervorden

13. September 2025, 14 Uhr
Brandenburger Tor



MODE, DIE ANZIEHT

Butterfly

— STYLE —

Schmiedestraße1 • 07907 Schleiz
Tel.: 03663 / 42 45 40 7

MUST-HAVES

www.facebook.com/grimm.butterfly.style



Trauer um Nicky Cybala

Nach langer schwerer Krankheit verstarb er seine Schaffenskraft im Alter von nur 53 Jahren in die Dienste des Schleizer



Dreiecks. Sein Wirken blieb zumeist im Hintergrund verborgen, doch ohne sein Zutun wäre ein reibungsloser Ablauf einer Rennveranstaltung oftmals nicht möglich gewesen. Bereits im Kindesalter entwickelte er eine Leidenschaft für alles Technische. So war es nicht verwunderlich, dass er den Beruf eines Fernmelde-technikers ergriff, den er zunächst bei der Deutschen Post und nach der Wende bei der Deutschen Telekom ausübte. Ab 2003 begann Nicky sich mit dem IT-Service-Schleiz ein zweites Standbein aufzubauen, welches er ab 2010 als Hauptgewerbe ausübte. Erste Kontakte mit der Rennstrecke hatte er, nachdem er die Internetseite schleizer-dreieck.de betreut hatte. Mit seinem Fachwissen und technischen Verständnis hielt er die Internetseite stets aktuell. Doch dies sollte nur der Anfang sein, bis er direkten Kontakt mit der Rennstrecke beziehungsweise zu den zahlreichen Rennveranstaltungen bekam. Sein größter Verdienst war die Entwicklung der temporären Videoüberwachung an der Rennstrecke, die er permanent verbesserte. Neben der stetigen Erhöhung der Anzahl der Kameras ließ er gleichfalls die neuesten technischen Entwicklungen mit einfließen. Einen entscheidenden Anteil hatte er unter anderem beim Aufbau der Kommunikation zwischen den Streckenposten und dem Leiter der Streckensicherheit sowie bei der Einrichtung



des Internetanschlusses für die Presse. Doch nicht nur an der Schleizer Rennstrecke wurde seine Arbeit geschätzt, auch den Organisatoren des Frohburger Dreieckrennens stand er regelmäßig zur Seite. Mit ihm verlieren die Betreibergesellschaft Schleizer Dreieck und der MSC Schleizer Dreieck e.V. im ADAC einen zuverlässigen und stets einsatzbereiten Mitstreiter. Nicky Cybala wird allen Rennsportfreunden in dankbarer Erinnerung bleiben.

Text: Jürgen Müller
Foto: privat (Porträt), Peter Röhlig



DANKSAGUNG



Erinnerungen, die unser Herz berühren,
geben niemals verloren.

Nicky Cybala

1972 – 2025

Vielen Dank

für die liebevolle Anteilnahme, die wir erfahren durften,
für ihre tröstenden Worte zum Abschied von Frau Monique Leudolph,
den Ärzten der Palliativstation in Jena,
dem Pflegedienst Kathrin Jürgens in Schleiz und
dem Bestattungsunternehmen Andi Petzold aus Schleiz.

Wir danken von Herzen allen, die sich verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme zum Ausdruck brachten sowie allen die ihn auf seinem
letzten Weg begleiteten.

In tiefer Dankbarkeit und stiller Trauer:
Deine Töchter Jessica und Jennifer
Deine Eltern Christine und Hartmut
Deine Schwester Nancy

Schleiz, im September 2025

Traueranzeigen,
Danksagungen &
Nachrufe in Ihrer

BÜRGERZEITaktuell

Wann wird Hilfe mehr gebraucht
als in dem Moment, in dem ein
geliebter Mensch gegangen ist?

Wir sind für Sie da.
Rufen Sie uns gern an oder
kommen Sie vorbei!

☎ 03663.4.06 67 51 – Frau Enders

Serienfieber in Deutschland: Das sind die TV-Hits

Schleiz. (djd-k) Die einen lieben ihren Krimi und wollen keine einzige Folge verpassen. Andere fiebern bei der Sprechstunde des Bergdoktors mit – oder schalten am liebsten bei Familiengeschichten ein. Fernsehserien haben eine feste Fangemeinde und ziehen mit jeder Episode ein Millionenpublikum vor die Bildschirme. Bei den Serienliebhabern der Menschen in Deutschland zeichnet sich ein klares Stimmungsbild ab, berichtet Statista: Tabellenführer der meist gesehenen Formate war 2024 die Krimireihe „Nord bei Nordwest“ mit durchschnittlich 8,24 Millionen Zuschauern, gefolgt vom Familiendrama „Frühling“ (6,24 Millionen) und dem „Zürich-Krimi“ (6,13) auf dem dritten Platz der Einschaltquoten-Hitliste. Egal, ob spannend, humorvoll oder emotional: So richtig Spaß macht das Serienvergnügen nur, wenn die Dialoge gut verständlich sind. Doch daran hapert es leider allzu oft. Die Bildqualität moderner Flachbildschirme hat sich in den vergangenen Jahren rapide verbessert, die Full-HD-Auflösung ist zum Standard geworden. Der Ton hält damit nicht immer mit. Ein Grund dafür ist die kompakte Bauweise mo-

derner Fernsehgeräte, die nur wenig Platz für die Lautsprecher bieten. Wenn dann noch Schauspieler etwas undeutlich sprechen oder bei Straßenszenen die Nebengeräusche allzu laut sind, entsteht für viele Serienfans ein einziger, kaum noch verständlicher Akustikbrei. Nicht nur Menschen mit Hörverlust oder eingeschränktem Hörvermögen ärgern sich immer wieder über die schlechte Verständlichkeit. Für Abhilfe können externe Sprachverstärker wie Oskar sorgen. Indem es Störgeräusche herausfiltert und die für Sprache relevanten Frequenzen verstärkt, macht die Technik auch guschelte Dialoge wieder besser verständlich. Die Handhabung ist unkompliziert. Mit nur zwei Knöpfen lassen sich Stimmen und Sprache optimieren, während störende Nebengeräusche reduziert werden. Dank des tragbaren Designs kommt der Sound direkt zum Zuschauer – ohne aufdringliche Lautstärke und ohne den Einsatz isolierender Kopfhörer. Der Sprachverstärker verbindet somit Komfort, Funktionalität und ästhetisches Design. Unter www.faller-audio.com gibt es mehr Informationen und eine direkte Bestellmöglichkeit. Nicht nur die bereits über 100.000 Nutzer sind von der Optimierung des TV-Tons begeistert. Auch in Tests schneidet die Technik immer wieder gut ab, zuletzt beim Produktwettbewerb von „Daheim Dank Digital“ mit dem dritten Platz.



Das Popcorn ist griffbereit, die neueste Folge der Lieblingsserie kann starten: Ein Sprachverstärker hilft dabei, den Dialogen der Schauspieler wieder leichter folgen zu können.
Foto: djd-k/Sonoro/Artem - stock.adobe.com

10 JAHRE
FACHKOMPETENZ
KÜCHEN

Fachkompetenz
für Ihr Wohnkonzept ...

MATTHÄS
KÜCHENSTUDIO

musterhaus
küchen
GEBÖREN ZUM LEBEN.

WWW.MATTHAES-KUECHEN.DE

Mittlerer Watenbach 8 | 07318 Saalfeld/Saale
☎ 03671 53650 | @matthaeskuechen | matthaeskuechenstudio

Gesangs-künstler			Arbeits-team (Kw.)	Tanz-theater-gebäude	Energie-wert
Gauner-sprache (franz.)					
Apostel der Grön-länder					
			west-afrika-nischer Staat		
Frauen-kurz-name		Roman-figur bei Beecher Stowe		5	
					erzäh-lender Dichter
Wertchip beim Roulette		legerer Ab-schieds-gruß		Abk.: Polizei-meister	
Teil des Bestecks	Haupt-stadt Brasi-liens		dt. Farb-fernseh-system (Abk.)	Militär-schüler	Tochter des Kadmos (Sage)
Buch der Bibel			Kinder (engl.)		Haus-halts-gerät
höchste ägyptische Göttin	Jahr-buch				unbe-wölkt
		früherer Name Tokios		Frauen-kurz-name	greisen-haft
			Ersatz-stoff	großer kasachi-scher See	
National-kicker, Mesut ...	Kosewort für Theres	Stroh-unter-lage		4	Stadt in Äthio-pien
altrom. außer-ordentl. Steuer				längster Strom Norwe-gens	Substanz der Gene (Abk.)
		Schwarz-meer-kurort	völlig „auf ... und Verderb“		
Hptst. Väster-bottens (Schw.)		Forschungs-raum (Kw.)		dt. Anti-terror-einheit (... 9)	6
ital. Anrede: Frau				italie-nischer Artikel	Abk.: Landes-liga
See-lachs-art	unbe-stimmt		soziales Umfeld		spani-scher Artikel
		ver-gleich-barer Fall			
Haupt-stadt von Marokko				1	2
				3	4
				5	6
				7	



Gut beraten,
gut versichert.

Geschäftsstelle

Petermann & Töpfer GbR

Mathildenhöhe 32

07356 Bad Lobenstein

☎ (03 66 51) 63 20 • Telefax 6 32 11

petermann.toepfer@concordia.de

Concordia.
Ein guter Grund.

CONCORDIA
Versicherungen

BÜRGERZEITaktuell

MONATSZEITUNG für den Saale-Orla-Kreis

Gewonnen haben in der Ausgabe vom 1. August 2025 für die IRRG am Schleizer Dreieck: **L. Ruffert, Kospoda; T. Broßmann, Schleiz; K. Dietzel, Oettersdorf; A. Keßler, Volkmannsdorf und K. Lenzner, Schleiz.** Herzlichen Glückwunsch!

(Die Gewinner werden zeitnah benachrichtigt.)

Wenn auch Sie gewinnen möchten, senden Sie bitte das Lösungswort unter dem Kennwort „SOK“ an gewinnen@wgvschleiz.de oder **wgv Schleiz GmbH, Geraer Straße 12, 07907 Schleiz.** Wir verlosen diesmal 2 Karten für die RAM Regio Reisen & Caravan Messe in Erfurt. Vergessen Sie bitte nicht, zur Angabe Ihrer Adresse auch eine Telefonnummer mit anzugeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss: **29.09.2025.** Der Gewinner wird in der Ausgabe vom 17.10.2025 veröffentlicht.

Teilnahmeberechtigt ist jeder, der das 18. Lebensjahr vollendet hat. Ausgenommen sind Mitarbeiter und deren Angehörige der wgv Schleiz GmbH. Der Gewinner wird aus allen Teilnehmern per Los ermittelt und benachrichtigt. Die von Ihnen angegebenen Daten werden nur für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Datenschutzhinweis: Wir informieren Sie gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 (Datenschutzgrundverordnung) über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Diese erhalten Sie unter <http://wgvschleiz.de/Impressum.html>, <http://wgvschleiz.de/datenschutz.html> sowie unter http://www.wgvschleiz.de/docu/Kunden%20wgv_Datenschutz_neu.pdf

Ihre Nummer 1
im Vogtland
für Edelmetall-
An- und Verkauf

AN- UND VERKAUF von GOLD UND SILBER ist Vertrauenssache

Kostenlose Expertise
Goldpreis auf Rekordhoch
Machen Sie jetzt
Ihr Gold zu Geld!

BARES FÜR WAHRES in der Sächsischen Goldbörse Oberer Steinweg 7 in Plauen

Experten-Tage NUR für 4 Tage!
Jetzt kostenlos prüfen & fair bewerten lassen:
von Montag, 8. September, bis Donnerstag, 11. September

Altgold - Ein stiller Schatz, der in vielen Haushalten schlummert

Ob im Schmuckkästchen, im Nachlass oder irgendwo in einer alten Schublade - in sächsischen Haushalten schlummert eine wertvolle Ressource: Altgold.

Viele Menschen wissen gar nicht, wie viel ungenutzter Goldschmuck, Zahngold oder alte Ringe bei ihnen zu Hause liegen. Meist sind es Stücke, die aus der Mode gekommen sind, beschädigt wurden oder einfach keine Bedeutung mehr haben. Dabei hat Gold nicht nur emotionalen, sondern vor allem materiellen Wert - und der ist in den letzten Jahren deutlich gestiegen.

Gerade in wirtschaftlich unsicheren Zeiten suchen viele Menschen nach verlässlichen Wegen, stille Reserven nutzbar zu machen. Die Sächsische Goldbörse, mit Standorten unter anderem in Chemnitz, Plauen, Dresden und Magde-

burg, bietet dafür eine faire, transparente Lösung.

„Manche kommen mit nur einem kleinen Goldring und gehen mit mehreren hundert Euro nach Hause - völlig überrascht“, sagt ein Mitarbeiter der Sächsischen Goldbörse. Der Service sei diskret, ohne Verkaufsdruck, und die Bewertung vor Ort ist kostenlos.

Was für Jahrzehnte vergessen schien, kann heute ein echter Lichtblick sein - ob für größere Ausgaben, den nächsten Urlaub oder einfach ein gutes Gefühl, wieder Platz und Klarheit geschaffen zu haben.

Die Sächsische Goldbörse ist für viele Menschen in Sachsen zur ersten Adresse geworden, weil dort ehrlich, offen und auf Augenhöhe gearbeitet wird - und das schon seit Jahren.

Zahngoldsammelaktion NUR GÜLTIG VOM 08.09. - 11.09.2025!

20 % Im Aktionszeitraum erhalten Sie 20 % mehr für Ihr Zahngold.



Wir kaufen Ihr Zahngold. Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht, damit vorbei zukommen! Sie werden staunen, was Ihre Goldkronen noch wert sind. Durchschnittswert: 50 € bis 500 € und mehr für Ihr Zahngold! Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!



20 €

Bei einem Goldwert ab 200 € erhalten Sie 20 € mehr auf Ihr Altgold!
OHNE WENN UND ABER!

Wir bewerten und kaufen an.
Kommen Sie einfach ohne Terminvereinbarung vorbei!



Goldschmuck



Feingold



Goldmünzen



Dentalschrott



Zahngold



Diamanten



Silberschmuck



Silberbesteck



Silbermünzen



Luxusuhr

**ALTES GOLD
NEUER WERT**

Auch Hausbesuchsservice!

Wenn Sie nicht mobil sind oder größere Mengen an Besteck oder Schmuck haben, bieten wir Ihnen im Umkreis von bis zu 50 km um Plauen auch kostenlose Hausbesuche an. Ein Anruf genügt! Unsere Mitarbeiter weisen sich selbstverständlich aus.



Wir sind zertifizierter Edelmetallhändler auf www.gold.de



Oberer Steinweg 7
(gegenüber der Commerzbank / neben Reisedienst Kaiser)



Sächsische Goldbörse
Plauen
Oberer Steinweg 7
08523 Plauen

info@diegoldboerse.de

03741 - 1 38 12 28

Auch nach 17 Uhr ist ein Termin möglich, mit vorheriger telefonischer Vereinbarung!

Öffnungszeiten:

Montag: 10.30 Uhr - 17.00 Uhr
Dienstag - Donnerstag: 9.30 Uhr - 17.00 Uhr

Möbelwelt

Vorsprung durch Erfahrung in Möbel & Küchen

Oppurg/Grünau

Möbelwelt Grünau GmbH • Grünau 3 • 07381 Oppurg • Telefon 0 36 47 / 46 71-0

Kurier

22. Jahrgang | Nummer 05 | Ausgabe August 2025

Das muss gefeiert werden! 34 Jahre Möbelwelt – Grund genug für strahlende Gesichter, prickelnde Stimmung und jede Menge Jubiläums-Angebote, die einfach Freude machen!



34 Jahre Möbelwelt

in Oppurg
1991 - 2025

jetzt auf
alle Möbel:

20%

Geburtstagsrabatt

Aktion ab
sofort bis
30.9.2025!

Bei Küchenkauf gilt anderer
Vorteil. Siehe Seite 7!

zusätzlich

* für den kleinen Umweg
aufgrund von
Bauarbeiten an der B281

+5%

Baustellen-Bonus

auf alle Möbel
im Aktions-
Zeitraum

Die Möbelwelt
feiert Geburtstag
und Sie erhalten
die Geschenke!

Möbelwelt feiert 34. Geburtstag

34 Jahre in Oppurg // Satte Rabatte bis 30. September 2025 sichern

Das wird groß – das wird legendär! Die Möbelwelt feiert 34 Jahre Möbelkompetenz, Küchenglück und Wohnideen mit einem Jubiläum, das sich gewaschen hat: Ab sofort erhalten Sie sensationelle 20% Rabatt auf alle Möbel im Aktionszeitraum – ohne Wenn und Aber! Ob trendige Sofas, stilvolle Schlafzimmer oder topmoderne Einbauküchen

– so günstig war Einrichten noch nie. Noch mehr drin für unsere Stammkunden und Sparfüchse: Aufgrund von Bauarbeiten an der B281 kommt es zu einer kleinen Umleitung auf dem Weg zur Möbelwelt in Oppurg – deshalb gibt es jetzt 5% Baustellen-Bonus zusätzlich! Schon seit 1991 steht die Möbelwelt in Oppurg bei Pößneck für erstklassige Beratung, Qualität ohne Kompromisse und ehrlichen Service – von Menschen aus der Region, für Menschen in der Region. Unser engagiertes Team begleitet Sie mit Herzblut von der Planung bis zur Montage. Jetzt ist der perfekte Zeitpunkt, Ihr Zuhause neu zu gestalten – schöner, günstiger und individueller denn je. Feiern Sie mit uns – und sichern Sie sich

ab sofort Ihre Traum-Möbel zum sensationellen Möbelwelt-Geburtstags-Jubelpreis! Denn Jubiläum heißt bei uns nicht nur feiern – sondern sparen, was das Zeug hält!

ab sofort Ihre Traum-Möbel zum sensationellen Möbelwelt-Geburtstags-Jubelpreis! Denn Jubiläum heißt bei uns nicht nur feiern – sondern sparen, was das Zeug hält!

Großes Geburtstags-Gewinnspiel

Mitfeiern, einkaufen und mit etwas Glück gewinnen // Jeder Kauf wird zum Los

Zum 34. Jubiläum lässt die Möbelwelt in Oppurg nicht nur die Preise purzeln, sondern auch die Gewinnchancen steigen: Im Rahmen des XXL-Geburtstags-Gewinnspiels verlost das Möbelhaus unter allen Möbel- und Küchenkunden ab sofort attraktive Wa-

rengutscheine im Gesamtwert von über 1.500€! Wer im Aktionszeitraum einkauft, sichert sich automatisch die Chance auf einen von insgesamt acht Einkaufsgutscheinen – darunter 1x 500€, 2x 250€ und 5x 100€. Die Teilnahme ist denkbar einfach: Jeder Kauf-

vertrag zählt – egal ob für ein neues Sofa, einen Kleiderschrank oder eine maßgeplante Einbauküche. Die Verlosung erfolgt unter allen Kaufvertragsnummern, die bis zum 30. September 2025 bei der Möbelwelt abgeschlossen wurden. Gewinner werden direkt

benachrichtigt – und dürfen sich auf ein zusätzliches Einrichtungshighlight freuen. Unser Tipp: Jetzt Wunschmöbel sichern, von satten Jubiläumssrabatten profitieren – und mit ein bisschen Glück noch was obendrauf gewinnen!

XXL Geburtstags-Gewinnspiel

Jetzt Möbel kaufen und mit etwas Glück gewinnen: Unter allen Möbel- oder Küchenkäufern verlosen wir attraktive Preise. Die Verlosung erfolgt unter allen Kaufvertragsnummern ab sofort bis 30. September 2025.



INHALTSVERZEICHNIS

HAPPY BIRTHDAY MÖBELWELT
Mit Leidenschaft seit 1991 werden in
Oppurg Wohnräume gestaltet

2

MUSKULATUR KRÄFTIGEN
Haltungstipp im Alltag helfen,
einen Handynacken zu vermeiden

3

TOP-KOMFORT
Polstermöbel sind mehr als nur ein
Platz zum täglichen Sitzen

4

EINFACH LECKER
Tomatenmark-Pesto mit Feta und
Baguette im Rezept-Tipp des Monats

6

HIRNJOGGING
Zahlenübungen trainieren das
Gehirn wie Sport unsere Muskeln

6



Hereinspaziert zur
Schlettweiner

KIRMES

2025

im „Bergschlößchen“

Kirmeseröffnung
am Freitag, 10. 10. 20 Uhr
mit DJ Heilmann u. Programm !

Sonnabend
11. 10. 25
ab 14 Uhr

Buntes Kirmestreiben
rund um's Bergschlößchen
traditioneller Kirmesumzug, Programmteil,
Hüpfburg, Kistenrutschen, Kinderschminken, Gruselhaus,
Dütscheressen, Kaffee und hausgebackener Kuchen u.v.m.

20 Uhr

Kirmestanz mit „Zwei gegen Willi“
u. Programm

Abendkasse: 15,-€

Sonntag
12. 10. 25

9.30 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr **Musikalischer Frühschoppen** mit der
„Wurzbacher Feuerwehrkapelle“
im Bergschlößchen Eintritt: 5,-€

Großes Ständchen
durch Schlettwein mit unserer
Kirmeskapelle aus Sachsenhausen

Ab 12 Uhr Mittagstisch (Vorbestellungen erwünscht - Tel. 0174 8030521)

Montag
13. 10. 25

10 Uhr: **Kirmesausklang**
in „Korns Gaststätte“

Kartenbestellung unter 03647 / 42 14 75
oder per mail: tickets@schlettwein.de

Kartenvorverkauf
im Bergschlößchen am 28. 09. 2025 ab 18 Uhr

Für's leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt !
Alle Veranstaltungen mit Programmteil ! Wir freuen uns auf Euren Besuch - Euer CCS !

Happy Birthday: 34 Jahre Möbelwelt

Seit 1991 gestalten wir Wohnträume und schreiben mit Ihnen unsere Erfolgsgeschichte

Die Möbelwelt in Oppurg blickt voller Dankbarkeit auf 34 bewegte und erfolgreiche Jahre zurück. Was einst als Fachgeschäft mit Schwerpunkt auf Polstermöbel im Jahr 1991 begann, hat sich mit viel Leidenschaft, Innovationskraft und großem regionalem Engagement zu einem der führenden Einrichtungshäuser in unserer Region entwickelt. Und das wäre ohne Sie – unsere treuen Kundinnen und Kunden – nicht möglich gewesen.



Wir wissen, dass Kundenzufriedenheit kein Selbstläufer ist. Umso mehr erfüllt es uns mit Stolz, dass so viele von Ihnen über Jahre hinweg wiederkommen, uns weiterempfehlen und uns die Gestaltung Ihrer ganz persönlichen Wohnwelt anvertrauen. Dieses Vertrauen ist für uns Ansporn und Verantwortung zugleich – heute und in Zukunft. Wohnen heißt fühlen – und wir tun alles dafür, dass Sie sich zu Hause rundum wohlfühlen. Mit unserem engagierten Team aus erfahrenen Fachberatern, kreativen Planern und zuverlässigen Monteuren setzen wir alles daran, Ihre Wohnideen Wirklichkeit werden zu lassen.

Ob gemütliche Polstermöbel, moderne Küchen, durchdachte Schlafzimmer oder stilvolle Essbereiche – bei uns erhalten Sie nicht nur Möbel, sondern Lebensqualität. Wir entwickeln uns weiter – für Sie: Digitalisierung, Effizienz und neue Serviceideen sind für uns kein Trend, sondern Teil unseres Qualitätsversprechens. So haben wir unsere Prozesse laufend verbessert, unser Sortiment erweitert und unsere Ausstellung immer wieder modernisiert – damit Sie sich jederzeit gut aufgehoben fühlen. Jubiläum bedeutet für uns vor allem eines: Danke sagen. Danke für 34 Jahre gelebte Partnerschaft, für viele schöne Begegnungen, für Lob und konstruktives Feedback. Gemeinsam mit Ihnen möchten wir dieses Jubiläum feiern – mit attraktiven Angeboten, spannenden

Aktionen und dem schönsten Geschenk: Ihrem Lächeln beim Möbelkauf. Im Rahmen unseres XXL-Geburtstags-Gewinnspiels verlosen wir unter allen Möbel- und Küchenkunden attraktive Warengutscheine im Gesamtwert von über 1.500€! Wer im Aktionszeitraum einkauft, sichert sich automatisch die Chance auf einen von insgesamt acht Einkaufsgutscheinen – darunter 1x 500€, 2x 250€ und 5x 100€. Die Teilnahme ist denkbar einfach: Jeder Kaufvertrag zählt – egal ob für ein neues Sofa, einen Kleiderschrank oder eine maßgeplante Einbauküche. Die Verlosung erfolgt unter allen Kaufvertragsnummern, die bis zum 30. September 2025 abgeschlossen werden. Jetzt Wunschmöbel in Oppurg sichern und von Geburtstagsvorteilen profitieren!

Sondermodell 34 Jahre Möbelwelt

Erleben Sie Boxspringkomfort, wie Sie ihn noch nie gespürt haben!
Zum 34-jährigen Jubiläum der Möbelwelt Grünau laden wir Sie ein, Ihr persönliches Wunschbett zu gestalten – ganz nach Ihrem Geschmack und Ihren Bedürfnissen.

Gestalten Sie Ihr Boxspringbett so individuell wie Ihr Leben: Vom stilvollen Kopfteil über Matratze, Topper und Bettkasten bis hin zu den Bettfüßen: Bei uns stellen Sie sich Ihr perfektes Schlafsystem ganz einfach selbst zusammen. Wählen Sie aus unzähligen Stoffen, Farben und Designs – damit Ihr neues Bett nicht nur himmlisch bequem, sondern auch optisch ein echtes Highlight wird.

Besuchen Sie uns vor Ort in Oppurg, um sich von unseren Experten beraten zu lassen!

Köln

Enzo geteilt

Arosa

Venus

Relax

Köln Knopfheinzug

Florian

Rio

Rimini

City

Enzo

Paris

Klassik-Box (33 cm)

Light-Box (21 cm)

Soft-Box (33 cm)

Bettkasten offen (38 cm)

Bettkasten geschlossen (38 cm)

Elektro-Box (33 cm)

Premium Kaltschaum

BodyBest® Wendematratze

Premium TFK

Micro-Taschenfederkernmatratze

Madrid

Malaga

Victoria

Alle Matratzenbezüge entsprechen dem ÖKO-TEX® 100 Standard und sind bis 40°C waschbar. Der verwendete Fresh® Bezug aus hochwertigem und strapazierfähigem Material mit versteppter Klimafaser (250 g/m²) wirkt feuchtigkeits- und temperaturregulierend für ein ausgezeichnetes Schlafklima.

Oeko-Tex

CONFIDENCE IN TEXTILES

STANDARD 100

Wählen Sie aus 14 Fußvarianten Ihren Favoriten aus:

Gel-Topper

Visco-Topper

Kaltschaum-Topper

Premium-Kaltschaum

5,5 cm

5,5 cm

5,5 cm

12 cm

12 cm

12 cm

10 cm

5,5 cm

12 cm

12 cm

5,5 cm

5,5 cm

5,5 cm

5,5 cm

ACHTUNG
AKTIONS
PREIS!

VIELE BEZÜGE & FARBEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

TIPP
IA PREIS- / LEISTUNG

AKTIONS-BOXSPRING-BETT „OPPURG“, Stoffbezug „Jade“, Kopfteil Enzo, Liegefläche ca. 180 x 200 cm, Fußteil Holz ca. 12 cm, 2x Klassik-Box 33 cm, Premium-Kaltschaummatratze, Aktionspreis jetzt

1798.-
WERBE-ABHOLPREIS

34 Jahre Komfort -
unser Geburtstags-
Bett zum Jubelpreis!

ACHTUNG
AKTIONS
PREIS!

NEU
IN UNSERER
WERBUNG

BOXSPRINGBETT RELAX LIGHT, Bezug Cord Poso petrol, Kopfteil Relax geteilt, Kopfteilhöhe ca. 109 cm Rücken unecht bezogen, Metall Winkelfuß schwarz ca. 12 cm, Liegefläche ca. 200 x 200 cm ohne Funktion, Matratze 7-Zonen Micro TFK Matratze ca. 980 Federn mit Schaumabdeckung, Partnermatratze 2 Kerne in einem Bezug, Bezug in Möbelstoff, 2x Box Light Bonell Federkern, Topper Kaltschaum 7 cm

2399.-
WERBE-ABHOLPREIS

XXL TYPEN-PLAN

Handynacken & Hohlkreuz vermeiden

Diese einfachen Haltungstipps helfen im Alltag // Übungen zur Kräftigung des Nackens

Wir kennen es vermutlich alle: Wir beugen uns tief übers Handy (dabei neigt man in der Regel den Kopf um 30 Grad!) oder fallen ins Hohlkreuz - und die schlechte Haltung führt zu Schmerzen. Die aktuelle Ausgabe des Gesundheitsmagazins "Apotheken Umschau" zeigt, was dagegen hilft: Neben gezielten Übungen zur Kräftigung und Dehnung können auch einfache Tipps im Alltag die Haltung verbessern: **Groß machen:** Beim Gehen und Stehen möglichst aufrecht bleiben. Dafür Kinn bei lang gezoge-



nem Hinterkopf einziehen, die Schultern entspannt lassen, Blick auf den Horizont richten. **Geräte hochhalten:** Wenn Sie Ihr Handy, Tablet oder auch Bücher benutzen, halten Sie diese auf Augen-

höhe in der Hand. **Aktiv sitzen:** Beim Sitzen die Position alle 30 Minuten ändern. Mal zurückgelehnt, mal aufrecht und zwischendurch immer wieder aufstehen, ein paar Schritte gehen. Setzen Sie sich so hin, dass die Füße beim Sitzen den Boden berühren und nicht übereinandergeschlagen sind. **Aus den Beinen heben:** Beim Tragen oder Hochheben schwerer Gegenstände einen fes-

ten, weiten Stand einnehmen, den Rücken gerade lassen, Knie und Hüfte beugen sowie den Bauch anspannen. **Motiviert bleiben:** Die Körperhaltung lässt sich in jedem Alter verbessern. Wer täglich trainiert, sieht schon nach nur vier bis sechs Wochen die erste Ergebnisse. Der Körper sagt dankt.ots

ECKSOFA AGIRA, im Vorzugstoff Cordstoff, mit Liegefunktion und Rutsche-Ottomane, Bezug Tonie grau, inklusive 4 Rückenkissen und 2 Zierkissen, Wellenunterfederung, Komfortschaum, links / rechts bestellbar, Stellmaß ca. 250 x 190 cm, Liegefläche ca. 190 x 171 cm

898.- €
WERBE-ABHOLPREIS
Inklusive Kissen und Bettfunktion im Cord-Vorzugsstoff

VIELE BEZÜGE & FARBEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

VIELE BEZÜGE & FARBEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

Große Typenvielfalt zum individuellen Preis!

Stauraum inklusive!

Bettfunktion inklusive!

995.- €
WERBE-ABHOLPREIS

SOFA PASSO, Bezug Coroni grau, Fuß Holz schwarz, Sitzhöhe ca. 48 cm, Sitztiefe ca. 54 cm, Liegefläche ca. 95 x 116 cm, 2-Sitzer mit Liegefunktion, Recamiere mit Staukasten, Stellmaß ca. 234 x 147 cm

VIELE BEZÜGE & FARBEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

Einfache Verstellung per Knopfdruck!

Inklusive elektrischer Sitztiefenverstellung!

1099.- €
WERBE-ABHOLPREIS

POLSTERECKE RESTATO, Wellenunterfederung, Komfortschaum, Rücken echt, strapazierfähiger Bezug Cord in gold, 100% Polyester, Metallfüße schwarz, inkl. elektrischer Sitztiefenverstellung und 2 Zierkissen, Schenkellaß ca. 177 x 246 cm, Sitzhöhe ca. 43 cm, auch seitenverkehrt erhältlich

VIELE BEZÜGE & FARBEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

XXL-TYPEN-PLAN

FUNKTIONS-AUSWAHL

Stauraum (Aufpreis)

Bettfunktion (Aufpreis)

GARNITUR, Flachgewebe Flieder, Federkern auf Wellenunterfederung, Stellfläche ca. 307 x 173 cm, ohne Funktion ab

1259.- €
WERBE-ABHOLPREIS

Kopfstützen gegen Aufpreis

34 Jahre Möbelwelt in Oppurg 1991 - 2025

jetzt auf alle Möbel: **20%** *
Geburtsragsrabbatt
Aktion ab sofort bis 30.9.2025!
Bei Küchenkauf gilt anderer Vorteil. Siehe Seite 7! Bedingungen siehe Seite 1.

zusätzlich **+5%** * für den kleinen Umweg aufgrund von Bauarbeiten an der B281
Baustellen-Bonus
auf alle Möbel im Aktionszeitraum



Die Möbelwelt feiert Geburtstag und Sie erhalten die Geschenke!

34 Jahre Möbelwelt in Oppurg

Made in Ostdeutschland

Starke Marken aus der Heimat



AKTUELLE QUALITÄTS-
WOHNWAND BINZ

Korpus / Front in Alteiche, Akzent in Alteiche NB, Türen 3-dimensional verstellbar, inklusive Dämpfung, Schubkästen mit Komfortauszug, inklusive Selbststeinzug und Softstopp, B/H/T ca. 345 x 215 x 40-53 cm (bei 15 cm Typenabstand), ohne Beleuchtung ab

2199.-

WERBE-ABHOLPREIS



STRALSUNDER

Möbelwerke GmbH

• planbares Systemmöbel
• über 200 Elemente
• handgearbeitete Massivholzgriffleiste
• 4 Edeldekore frei kombinierbar
• formvollendete verrundete Fronten
• Passendes Tischsortiment
• optional mit exklusiv geschroptter Rückwand mit indirekter Beleuchtung



MODERNE ECKGARNITUR RAVEN

Bezug Mammüt anthrazit, Stellfläche 259 x 218 cm, Metallfuß alufarbig, Federkernpolsterung auf Wellenfedern, Rücken unecht, Funktionen gegen Aufpreis enthalten

1199.€

WERBE-ABHOLPREIS

ohne Kopfstützen und Funktion

Weitere Funktionen, Stoffvarianten, Farben und Typen sind als Sonder-Ausstattung optional erhältlich und im Garnitur-Werbepreis nicht enthalten:



planpolster®

Höhe ca. 87 cm
Tiefe ca. 104 cm
Sitzhöhe ca. 45 cm
Sitztiefe ca. 66 cm

Kopfstützen gegen Aufpreis erhältlich (nicht im Werbepreis enthalten)



MODERNE POLSTERECKE MAURIS, Soft-Sitz, zwei Kaltschaumqualitäten in unterschiedlichen Härten und Höhen vereint, dauerelastische Wellenfedern, Rücken mit hochelastischen Polstergurten und Kaltschaum mit Fibreball-Steppmatte, Bezug in Chenille-Flachgewebe Macan natur, Metallfuß schwarz ca. 18 cm, Stellmaß ca. 298 x 254 cm, ohne Funktionen (nicht im Werbepreis enthalten)

2099.-

WERBE-ABHOLPREIS



Polstermöbel – Mehr als nur ein Platz zum täglichen Sitzen

Sitzkomfort ist kein unbezahlbarer Luxus: Hochwertige Polstermöbel lohnen sich langfristig für Körper, Geist und das Wohngefühl

Polstermöbel gehören zu den wichtigsten Elementen eines wohnlichen Zuhauses. Sie sind weit mehr als nur eine Sitzgelegenheit – sie sind Rückzugsort, Wohlfühlzone und Treffpunkt in einem. Nach einem langen Arbeitstag ist es das Sofa, das uns mit offenen Armen empfängt. Hier lassen wir den Alltag hinter uns, lesen ein Buch, schauen einen Film oder genießen einfach die Ruhe. Gerade deshalb lohnt es sich, beim Kauf auf Qualität zu achten. Denn wer nur auf den Preis schaut, spart oft am falschen Ende. Hochwertige Polstermöbel überzeugen nicht nur durch eine ansprechende Optik, sondern vor allem durch ergonomisch durchdachten Sitzkomfort. Eine gute Polsterung, stabile Gestelle und langlebige Bezüge machen den Unterschied – und schonen langfristig auch Rücken und Gelenke. Billige Varianten mögen auf den ersten Blick attraktiv wirken, verlieren jedoch oft schnell an Form und Bequemlichkeit. Das führt nicht nur zu Frust, sondern kann auch körperliche Beschwerden nach sich ziehen. Wer hingegen in geprüfte Qualität investiert, hat nicht nur länger Freude an seinem Möbelstück, sondern tut gleichzeitig etwas für seine Gesundheit. Polstermöbel sind das Herzstück vieler Wohnzimmer. Sie prägen den Stil eines Raumes, laden zum Verweilen ein und bringen Menschen zusammen. Ob klassisch, modern oder individuell geplant – sie spiegeln unsere Persönlichkeit wider und schaffen Geborgenheit. Ein guter Tipp: Probessitzen, vergleichen und auf hochwertige Materialien achten. Denn Entspannung beginnt dort, wo man sich wirklich wohl fühlt. Bei der Möbelwelt finden Sie eine große Auswahl an hochwertigen Polstermöbeln – für jeden Stil, jeden Anspruch und jedes Budget.



SESSEL, Bezug Stoff, ca. 90 cm breit

449.-

WERBE-ABHOLPREIS



3-SITZER, Bezug Stoff, Rücken unecht, c. 198 cm breit, ohne Kissen

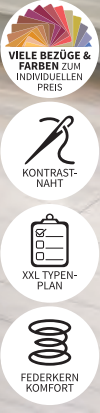
759.-

WERBE-ABHOLPREIS

2,5-SITZER, Bezug Stoff, Rücken echt, ca. 172 cm breit, ohne Kissen

699.-

WERBE-ABHOLPREIS



Wir feiern Geburtstag. Feiern Sie mit!



► **AKTUELLE WOHNLANDSCHAFT**
in pflegeleichtem Bezugsstoff, extra weicher Sitzkomfort dank Wellenfedern und PUR-Schaum mit Matteeabdeckung, Sitzhöhe ca. 46 cm (Sitzhöhe ca. 49 cm gegen Aufpreis möglich), Sitztiefe ca. 53 cm, Metallfüße schwarz matt, B/H/T ca. 176 x 341 x 246 cm, ohne Funktion ab

Hirnjogging mit Ihrer Möbelwelt Grünau

Zahlen- und Logikübungen trainieren das Gehirn genauso wie Sport unsere Muskeln, machen Spaß und halten nebenbei auch unsere grauen Zellen fit. Wer regelmäßig Denkspiele ausübt, steigert spürbar seine Konzentration und bekämpft Vergesslichkeit. Bereits wenige Minuten reichen am Tag, um geistig topfit und leistungsfähig zu bleiben. Ihr Möbel Bödewig wünscht viel Spaß beim Lösen.

Sudoku

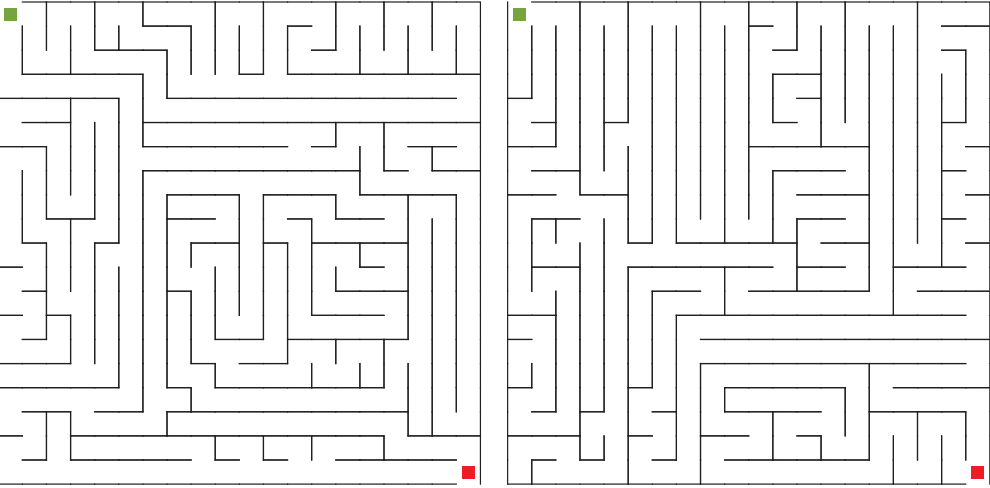
So einfach funktioniert es: Füllen Sie jedes Diagramm mit Zahlen von 1 bis 9 aus, wobei in jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem der neun 3x3-Felder jede Zahl nur einmal vorkommt.

			4	2			5	
					5			4
	9			6		2	1	3
			2	3				6
	3							
	5					3		7
	4				3			
								1
6		1		4		9		

	1			8		9	7	5
8	5							
7	9						2	
1					7	5		4
	2	8	6	4	3		1	
		5						9
6		9			1	2		
		1	2		8			

Labyrinth

So einfach funktioniert es: Finden Sie den richtigen Weg durch das Labyrinth! Starten Sie am grünen Punkt und navigieren Sie durch die Gänge, bis Sie das Ziel am roten Punkt erreichen. Achtung: Es gibt viele Sackgassen. Viel Spaß beim Knobeln!



Besuchen Sie eines der schönsten Küchenstudios der Region // direkt an der B281 bei Pößneck



KÜCHE SCOTTVILLE 70460700/17, Front Susann Silk Hochglanz, Cora Shell Oak, Korpus Weiß, Shell Oak, Arbeitsplatte Shell Oak, Griff schwarz, inklusive Amica Herd Ceranfeld EHC9A33550S (EEK A*), Wandesse KH17402S (EEK C*), Kühlschrank EVKSS352220 (EEK E**), Blanco Spüle Tipo 45S, Blanco Armatur Daras, Maße ca. 366 cm + 127 cm, *Spektrum A+++ bis D, **Spektrum A bis G

3698.-
WERBE-ABHOLPREIS



KÜCHE ELLIS 70460594/60, Front Cindy Stormgrey seidenmatt, Korpus Quarzgrau, Arbeitsplatte Tibet, Griff schwarz, inklusive Amica Backofen EBX9A44550S (EEK A*), Ceranfeld Autark KMC7A42500E, Wandesse KH17402S (EEK C*), Kühlschrank EVKSS352220 (EEK E**), Blanco Spüle Tipo 45S, Blanco Armatur Daras, Maß ca. 394 cm, Maß ca. 285 cm x 3750 cm, *Spektrum A+++ bis D, **Spektrum A bis G

3998.-
WERBE-ABHOLPREIS



KÜCHENZEILE SONA 70460594/66, Front Nebelgrau seidenmatt, Korpus Nebelgrau seidenmatt, Arbeitsplatte Concrete anthrazit NB, Griff schwarz gepulvert, inklusive Siemens Backofen HB510ABR1 (EEK A*), Kühlschrank KI42LVFE0 (EEK E**), Kochfeld ET645HE17, Flachschildhaube LI63LA526 (EEK C*), Leiste LZ46551, Blanco Spüle Tipo 45S, Blanco Armatur Daras, Breite ca. 370 cm, *Spektrum A+++ bis D, **Spektrum A bis G

4398.-
WERBE-ABHOLPREIS



KÜCHE PESO 70460594/67, Front Cindy Nebelgrau seidenmatt / Cora Coffee Oak senkrecht NB, Korpus Nebelgrau seidenmatt / Coffee Oak NB, Arbeitsplatte Coffee Oak NB, inklusive Siemens Herd HE510ABS2 (EEK A*), Kühlschrank KI32LVFE0 (EEK E**), Kochfeld EA645GE17, Amica Wandesse KH664610S (EEK A*), Blanco Spüle Tipo 45S, Blanco Armatur Daras, Maß ca. 127 cm x 268,5 cm x 298,5 cm, Maß ca. 302 cm x 275 cm, *Spektrum A+++ bis D, **Spektrum A bis G

4798.-
WERBE-ABHOLPREIS

Rezept-Tipp des Monats Ihrer Möbelwelt

Hausgemachtes Tomatenmark-Pesto auf knusprigem Baguette, verfeinert mit Feta und frischen Kräutern – schnell gemacht, intensiv im Geschmack und ideal als Snack oder Vorspeise. Einfach nachmachen und genießen!

REZEPT-TIPP
des Monats

Zutatenliste für 4 Personen

- 100 g Tomatenmark (2-fach konzentriert)
- 50 g getrocknete Tomaten in Öl
- 30 g Pinienkerne (alternativ Sonnenblumenkerne)
- 1 Knoblauchzehe
- 50 ml Olivenöl
- 1 TL Balsamico-Essig
- 1 TL Honig
- Salz und Pfeffer nach Geschmack
- 100 g Feta (zum Bestreuen)
- Frisches Baguette zum Servieren

Tomatenmark-Pesto mit Feta und Baguette

Ein Pesto der anderen Art: Würziger Aufstrich mit mediterranem Flair

Rösten Sie die Pinienkerne in einer Pfanne ohne Fett goldbraun an und lassen Sie sie etwas abkühlen. Schneiden Sie die getrockneten Tomaten grob vor. Geben Sie Tomatenmark, getrocknete Tomaten, Pinienkerne, geschälten Knoblauch, Olivenöl, Balsamico-Essig und Honig in ein hohes Gefäß. Pürieren Sie alles mit einem Stabmixer zu einer cremigen Paste. Schmecken Sie das Pesto mit Salz und Pfeffer ab. Servieren Sie das Tomatenmark-Pesto auf frischem Baguette und bestreuen Sie es mit zerbröseltem Feta. Auch als Dip oder Pastasauce eignet sich diese aromatische Variante hervorragend.

Nährwertangaben pro Portion: Ca. 240 kcal, 18 g Fett, 8 g Kohlenhydrate, 5 g Eiweiß.

IMPRESSUM	HERAUSGEBER	REDAKTION, LAYOUT	DRUCK:	Alle gestalteten Anzeigen, Texte und Fotos unterliegen dem Urheberrecht und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung übernommen werden. Keine Gewähr für genannte Termine.
	Möbelwelt Grünau GmbH	Silvio Luis (V.i.S.d.P.)	Gedruckt in der Europäischen Union	
	Grünau 3	E-Mail: info@luisfoto.de		
	07381 Oppurg	Web: www.luisfoto.de		

34 Jahre Möbelwelt in Oppurg

Feiern Sie mit uns und profitieren Sie von exklusiven Rabatten!



SESEL LUDWIG
Bezug Stoff (SG2), Farbe grau, Polyschaum und Wattevlies im Sitz, Polyschaum und Wattevlies im Rücken, Kunststoffgleiter, Sitzhöhe 49 cm, B/H/T ca. 67 x 82 x 70 cm

169.-
WERBE-ABHOLPREIS

NEU
IN UNSERER
WERBUNG



▲ **PLANUNGSBEISPIEL UMBAULIEGE CATRINA CLASSIC**
Stoff (PG 2), lose Federkernmatratze, Kunststofffüße schwarz, Sitzhöhe 50 cm, Liegehöhe 52 cm, Einzellege mit Kopfteil beidseitig und Rückwand, Liegefläche ca. 80 x 200 cm, inklusive Bettkasten mit Gasdruckdämpfer, durchgehendes Lattenrost, B/H/T ca. 224 x 85 x 94 cm



Rückenkissen
je ca. 60 x 70 cm,
gegen Aufpreis

Wurfkissen
je ca. 40 x 40 cm,
gegen Aufpreis

VIELE BEZÜGE &
FARBEN ZUM
INDIVIDUELLEN
PREIS

Nackenrolle
B/H/T ca. 68 x
15 x 15 cm,
gegen Aufpreis

Ohne Umbau ▲
B/H/T ca. 210 x 50 x 90 cm

Kopfteil links ▲
B/H/T ca. 217 x 85 x 90 cm

Kopfteil rechts ▲
B/H/T ca. 217 x 85 x 90 cm

Rückwand ▲
B/H/T ca. 210 x 85 x 94 cm

Kopfteil links und Rückwand ▲
B/H/T ca. 217 x 85 x 94 cm

Kopfteil rechts und Rückwand ▲
B/H/T ca. 217 x 85 x 94 cm

▲ **UMBAULIEGE CATRINA CLASSIC**, Stoff (PG 2), lose Federkernmatratze, Sitzhöhe 50 cm, Einzellege mit Kopfteil rechts und Rückwand, Liegefläche ca. 80 x 200 cm, Bettkasten mit Gasdruckdämpfer, B/H/T ca. 217 x 85 x 94 cm

LIEGEFLÄCHEN ZUM INDIVIDUELLEN PREIS
B x L: 80 | 90 | 100 | 110 | 120 x 200 cm

4 belüfteter und kunststoffbeschichteter Bettkasten mit Gasdruckdämpfer seitlich zu öffnen, weiß Liegefläche gesteppt



Planungsbeispiel ohne Kissen

899.-
WERBE-ABHOLPREIS

Auch in 55er Höhe erhältlich!

Sie haben die Wahl:
Taschenfederkernmatratze oder Kaltschaummatratze zum individuellen Preis



▲ **SCHLAFSOFA SWEET**, B/H/T ca. 193 x 85 x 88 cm, inkl. Bettkasten Sitz-/Liegehöhe ca. 43 cm, Federkern im Sitz, mit Polyschaum und Wattevlies, inklusive 2 Rücken- und Armlehnenkissen



Inklusive Bettfunktion, Liegefläche ca. 140 x 193 cm



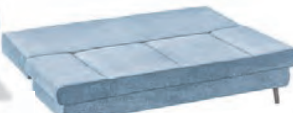
Komfortable Bettfunktion:
Durch Vorziehen der Sitzfläche und Herunterklappen des Rückteils entsteht eine Doppelliege. Das Modell muss dabei nicht von der Wand gezogen werden.



499.-
WERBE-ABHOLPREIS



▲ **QUERSCHLÄFER SIDNEY**
Stoff (PG 55), Sitz Federkern mit Polyschaum, Rücken echt, Metallfüße schwarz, Sitzhöhe 42 cm, Liegehöhe 42 cm, Querschläfer mit Bettkasten, inklusive 2 Armteile mit Rasterbeschlag, B/H/T ca. 200 x 85 x 90 cm



Liegefläche ca. 143 x 194 cm



Wählen Sie aus einer großen Auswahl an Farben und Bezügen Ihren Favoriten zum individuellen Preis.

665.-
WERBE-ABHOLPREIS



zusätzlich +5%
Baustellen-Bonus
auf alle Möbel
im Aktions-
zeitraum

Die Möbelwelt feiert Geburtstag und Sie erhalten die Geschenke!



▲ **FALTBETT JAMIE**, robuster Stoff (SG2), Rücken echt, Polyschaum, Holzfuß schwarz, Sitzhöhe 44 cm, Faltbett - ohne Bettkasten, 2 Nierenkissen inklusive, Liegefläche ca. 200 x 200 cm, B/H/T ca. 144 x 88 x 103 cm



Liegefläche ca. 144 x 200 cm



Großzügige Liegefläche mit wenigen Handgriffen: ideal für Gäste oder entspannte Nächte.

699.-
WERBE-ABHOLPREIS

+++ Qualitäts-Verwandlungssofa zum Möbelwelt Aktions-Snappreis: XXL Schlafkomfort auf XXS Fläche +++ Perfekt auch als Dauerschläfer geeignet +++



1349.-
WERBE-ABHOLPREIS
(Ohne Zierkissen, nicht im Werbebild enthalten)

▲ **DAUERSCHLÄFER CLEOPATRA**, Bezug Stoffgruppe 1, Breite 168 cm, Faltbett mit 11 cm dicker Kaltschaummatratze, inklusive Bettfunktion, Matratze und Lattenrost, Liegefläche ca. 130 x 200 cm, Stellmaß ca. 168 x 86 x 97 cm, Sitzhöhe ca. 45 cm



• 6 Armlehnen-Varianten
• 3 Matratzen-Varianten
• 4 verschiedene Breiten der Liegefläche
90 | 130 | 150 | 170 cm



In wenigen Schritten zum vollwertigen Komfort-Bett. Ideal auch als Dauerschläfer!



Einfache aufklappbare Bettfunktion ideal auch in kleinen Räumen.

Metallrahmen-Unterfederung mit Gurten und Federholzleisten.

11 cm hohe Kaltschaummatratze für optimalen Schlafkomfort.

Geräumiger Bettkasten im Kopfteil mit extra viel Stauraum für Bettwäsche.

Wählen Sie aus vielen Fußvarianten Ihren persönlichen Favoriten zum individuellen Preis:



Möbelwelt

Vorsprung durch Erfahrung in Möbel & Küchen

Oppurg/Grünau, bei Pößneck

direkt an der B281
Besuchen Sie uns online:



www.die-moebelwelt.de

Möbelwelt Grünau GmbH • Grünau 3 • 07381 Oppurg • Telefon: 0 36 47 / 46 71-0, Küchenstudio: 0 36 47 / 44 38 04

Alle Maße sind ca.-Angaben. Modellabweichungen, Irrtümer, Zwischenverkauf, Preisänderungen und Druckfehler sind vorbehalten. Alle Artikel ohne Dekoration zu Abholpreisen inklusive 19% Umsatzsteuer. Für Termine keine Gewähr.

Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.30 - 18.00 Uhr • Samstag: 9.30 - 15.00 Uhr